

● کتر الرموز

از ایش حسنه هروی . سرایندۀ زاد المسافرین .

مشتوى عرقانیست با عنوانهای : طریق معرفت ، بیان عشق ، بیان حرص نامن ، گکوهه روزه ،
بع ، علم ، معرفت توحید ، معرفت الله تعالی ، شناخت نفس ، دل ، روح ، عقل ، شراب ، پیر و
مریدی ، تعلیمه علم عشق ، توبه ، صبر و غیره هم .

آنگاهز : هان حسنه این همه سودا چراست
بر سر بازارت این غوغا چراست
در دو عالم یک خردبارش تمالد
 بشکن این گوهر که مقدارش تعالد

[همان : متزوی ۴ : ۳۰۶۰] .

○ 224/7451 : تستعلیق ، ابوالحسن ولد شیخ جیتهو ، یوم الاراع وقت عصر ،

در عهد پادشاه پادشاه ، عنوانها شنگرف ، ۳۸ ص ، ۱۵ می .

● کواكب الدریه فی مدح خیر البریه = قصيدة برده

● گریه نامه

از ظہوراوه بن لور الله . (ترجمه) . روزگارش بدست یامد .

قصة گریه لکاشتۀ اشرف لاهوری که بزبان هندی بود ، را ترجمه به زبان فارسی نظم گرده
است . در آن می سرایند :

یک شخص «اشرف» به «lahore» بود گزو «قصة گریه» مشهور بود

همان قصه ایک و خوش قال را گزو قصه خوب و خوشحال را
پارس زبان للظم گردم شتاب که باشند از خواندن بوره یاب

قصه گریه و موش است ، تایبوب ، بن عنوان ها :

آنگاهز : قل الحمد و بعدش ثانی عظیم به احمد بلایم و احد یوم
پس از حمد بعد پروردگار که اسری بعده بدلل القرار

○ 368/7586 : تستعلیق ، اگر علی گرتا بوری حالوارد اس لسر ، رجب ۱۴۹۰

گلزار حال

از بنوای داس . در بخش هندویی گذشت .

گلشن راز

از محمود شیستری . در ۱۷۶۸ مروده است ، متنی عرفانی است .

آغاز : بنام آنکه جان را نکرت آموخت چراغ دل بنور حکمت الفروخت

[همان : منزوی ۴ : ۳۰۷۳ - موزه : ۶۶۰]

○ ۴۵۰/۷۴۶۴ - ○ : استعلیق ، لبی بخش ، ۱۲۷۳ ، عنوانها شنگرف ، شن ، هرمه

دیوان بدر چاچی گ ۱ - ۴۲ - ۱۳۴ مص .

○ ۱۶۵/۷۳۹۰ - ○ : استعلیق ، سده ۱۲۷۳ ، عنوانها شنگرف ، سورالله زده ،

۵۰ مص ، ۱۷۲ مص .

گل گشته

از لجات قمی اصفهانی ، سید عبدالهادی . وی در حدود ۱۴۰۰-۱۴۵۰ در گذشت است . (موزه : ۵۳۲) .

آغاز : در گپ عشق هر آن تامه که دلخواه بود

زینتیش لام خوش حضرت الله بود

[همان : منزوی ۴ : ۳۰۸۲ - موزه : ۶۶۱]

○ ۳۹۲/۷۶۰۷ - ○ : استعلیق ، سده ۱۲۷۳ ، ۲۴ مص ، ۱۳ مص .

شرح گل گشته

من از لجات ، شرح از محمد غبات الدین . بروش عرفانی در عشق ، در ۱۲۵۳/۱۲۸۳۷ م ، لکاشته است ، لام شارح در دیباچه آمده است .

آغاز : باید دانست که بحر ایات این متنی رمل مشن است . . . در گپ عشق . . .

کپ بفتح کاف عجمی و بای فارسی سخن و کلام و لفظ حضرت کامله تعظیم است .

[همان : منزوی ۴ : ۳۴۹۰]

○ ۴۹۸/۷۷۲۲ - ○ : استعلیق ، کرم خان ولد اعظم خان ، متوطن قصبه شاه آباد ، بروز

چهار شنبه ۱۴ ربیع الاول ۱۲۹۰ ، الی کرم خورد ، ۶۶ مص ، ۱۳ مص .

● گل و نوروز

از خواجهی کرمانی . در ۴۴۷ به انجام رساله است .

آغاز : بنام اقشیدن تخته خاک عذر افروز مه رویان الالک

[همان : متزوی ۴ : ۳۰۸۶] .

○ 259/7480 - O : تستعلیق خوش ، سده ۵۱ ، ساروح طلائی و راگین زیبا ، جدولیدند طلائی و شنگرف و سبز و سیاه ، با مهر «عذایت حسین» مورخ ۱۲۱۹ ش ۲ در کلیات او ، ک ۱۱۹ - ۱۹۰ می .

● گنجفه

از اهل شیرازی .

آغاز (دیباچه) : بسم الله ربنا يذكره الا على يوشيه لعله بر ارباب صورت و معنى كله اين بده کنم بضاعت اهل شیرازی .

آغاز (من): ای سر و سهی خاک رهت وقت خرام کی صورت مه بود چو حسن تو تمام

[همان : متزوی ۴ : ۳۰۸۹] .

○ 54/7280 - O : تستعلیق بخته ، بهد مؤمن بن الحبیر الدین هد ، ۲۶ ربیع سنه آربع ر اربعین و الف (۱۴۰۹ه) ، با ساروح ، عنوان مفرد ، مجدول به راه سبز و طلائی و شنگرف و شنگرف و سیاه ، ش ۲ در کلیات او گ ۱۹۹ - ۱۹۳ می ، در من و هائش .

● لیلی مجتبون

از جامی .

آغاز : ای خاک تو تاج سر بلندان مجتبون تو عقل هوشمندان

[همان : موزه : ۶۶۴] .

○ 62/7287 - O : تستعلیق مایل به شکسته ، سده ۵۱ ، عنوانها شنگرف ، جدولیدند راه سیاه و زرد ، چهار ستون ، ۸۴ ص ، ۲۷ می .

● لیلی مجنون

از نظامی گنجوی .

آغاز : ای نام تو اینترین سر آغاز
بی نام تو نامه کی گفتم باز

- ۴/7238 - O : استعلیق ، سده ۱۶۰ ، سراوح ، عنوانها شنگرف ، جدولبند زرین ، آب دیده ، ش ۴ در خمسه او گ ۱۹۷ ، ۲۰۰ ص .

- ۲۵۷/7478 - O : استعلیق ، سده ۱۶۲ ، سراوح رلکین ، عنوانها شنگرف ، جدول ۲ راه شنگرف و لاجورد ، چهار متون ، ش ۳ در مجموعه ۱۱۰ ص ۲۳ ص .

- ۵۶/7281 - O : استعلیق خوش ، پد کمال (قریمه) کمال الدین گشمیری (تریبا آخرین پنج گنج) ۲ جمادی الثانی ۱۲۰۹ ، سراوح ، عنوانها شنگرف ، جدولبند راه شنگرف و زرین و سیاه ، کمند بندی ، مصور به تصویر ، ش ۳ در خمسه او گ ۱۹۴ ، ۲۰۴ ، چهار متون ، ۱۸ ص .

- ۱۰۳/7325 - O : استعلیق ، عبدالرسول ، ۱۲۶۸ ، سراوح زیبا ، جدولبند زرین و شنگرف ، کمند بندی سرخ ، چهارمین مثنوی در خمسه او گ ۱۸۱ ، ۲۱۴ ، ۲۳۱ ص . چهار متون

- ۴۷۸/7704 - O : استعلیق ، امان الله ، به پاس خاطر چکر گوشہ غلام جبلان ، سده ۱۲ - ۱۳ ، عنوانها شنگرف ، جدول ۲ راه شنگرف ، ۲۸ ص ۲۸ ص ۱۸ ص .

- ۳۰۰/7521 - O : استعلیق ، (نام کاتب محو شده) ، ۱۲۰، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، عنوانها شنگرف ، ۳۰۲ ص ۱۵۱ ص .

● لیلی مجنون

از هائوی جاپی خیوشان (م ۱۹۰۷)

آغاز : این نامه که خامه گردیده باد

[همان : موزه : ۶۲۳ - منزوی ۴ : ۳۱۱۴]

- ۹/7243 - O : استعلیق ، پد لفام ، ۱۹۷۸ ، عنوانها شنگرف ، جدولبند راه زرین ، آب دیده ، ۱۸۲ ص ۱۱۱ ص .

- ۴۰۵/7620 - O : استعلیق خوش ، سده ۱۶۲ ، عنوانها شنگرف ، جدول زرد و شنگرف و سیاه ، کمند بندی ، ۱۳۴ ص ۱۰۱ ص ۱۰۱ ص .

● مأکول و مشروب

در بخش «پزشکی» در ص ۱۴ گذشت.

● ما گدایان

شاید از میان مراد شاه لاهوری است که سراپنده «ما مریدان» است. چون همراه ما مریدان است بخط همان کاتب و نیت ترجیح اندی لیز همان دارد.

آغاز: ما گدایان کوچه دلداریم
عشق رنگ رویی دلداریم
محنت عشق چون تصیب ماست
اشک خون ز دیده من باریم

که بین اليقین میین خبر دوست
هر چه بینی ظهور او پنداش

○ 358/7577 : تستعلیق، اکبر علی، سده ۱۳، شعر تکراری شنگرف، ش ۱،
هراء ما مریدان، گ ۹ - ۵، ص ۱۹۰.

● ما مریدان

از میان مراد شاه لاهوری. (ترقیمه). ترجیح اندی یتکرار:
که بین اليقین میین خبر دوست
هر چه بینی ظهور او پنداش
آغاز: ما مریدان پر خمارام
خبر سخانه رو لئی آریم
داروی ماست شربت دیدار
ز الکه بیمار چشم بیماریم

○ 358/7577 : تستعلیق، (اکبر علی)، سده ۱۳، شعر تکرار شنگرف، بعضی جا شعر
تکرار نا نویس، همراه «ما گدایان» گ ۹ - ۵، ص ۱۹۰.

● ما مقیمان

از علاء الدین علاء اوده (م ۱۵۸۹/۶۹۹۸).
آغاز: ما مقیمان گوی دلداریم
رخ بدایا و دین امی آریم

[خوان: موزه: ۹۶۴ - گنج بخش ۷: ۱۷۰۹].
○ 113/7334 : تستعلیق شکسته آمیز، سده ۱۳، در مجموعه گ ۱ - ۴، ۳ ستون.

● مثناهات = نصاب مثلت

در بخش «فرهنگنامه ها» در ص ۲۰ گذشت.

● مثنوی ناشناخته

در دفتر کتابخانه نام سراپند آن «واسطی» درج شده است . اما من در لسخه نام واسطی نیافرمت . سراپند مربوط «نصرالله» بود . در برگ ۶۳ چندین آنده است :

عارف آگاه نصرالله من	باعث این مثنوی شد شاه من
کیست نصرالله کو رفت از میان	چای او آمد شه غردو جهان
می کند تلقین به برهان یقین	عام های اولین و آخرین

مثنوی عرفانی است . در برگ ۴ مسراپد :

گر کسی تصیف می سازد کتاب	می تویسد الدر آن ده فصل و باب
در کتابهم نیست فصل و باب ها	در کتابهم نیست پهچ و باب ها
دو کتابهم نیست غیر از یک خدا	مثنویم نیست جز ذکر خدا

● مثنوی بیغم

از سوانی بهوت رای پیرای کهتری متنخواص به بیغم . در گلشنۀ ۱۳۶ در فن شعر شاگرد الفضل سرخوش بود . [ن . ک : هندوون کا حصہ : ۲۹۰].

مثنوی عرفانی است .

آغاز : دل طبیدنها حکایت می کند	چشم خوبیاران روایت می کند
تا ز اصل خود جدا افتاده ام	داد بیانی چو بسم داده ام
گه چون بسم طیم درخواک و خون	گه چو بیو گل روم از خود ارون

[همان : متزوی ۴ : ۳۱۲۰] .

○ ۷710 - ۴84 : تستعلیق مایل به تکسته ، مالک چند ولد مهر چند سیم در بون خاصه گهنه عمله برگه فتحور ، ابروز چمعه ۲۲ ذیقعد ، ۱۰ چلومن هف شاه پادشاه غازی ماقان ۱۱۱۴۲ ، عنوانها شنگرف ، برگ از آغاز لو نویس ، با مهر «بنده مالک چند» مورخ ۱۱۱۴۵ ش ۴ در مجموعه متنویات گه ۱۰۲ - ۱۷۷ - ۱۳۳ ص .

○ 7263 - 35 : تستعلیق ، سده ۳، عنوانها لا تویس ، با سروح طلائی و لاجرا و شنگرف ، جدولیند زرین و شنگرف و لاجورد راه ، گمتد پندی ، ۱۳۲ ص ، ۱۳۱ ص .

● مثنوی در مدح اورنگ زیب

از ناشناس ، نامیوب ، بی عنوانها .

سر سروزان سپهر اقتدار	آغاز : شوشهاد جم قدر والا تبار
جهان شرف فخر ... تخت	شده بعدها کیش پیدار بخت

خدیو جهان شاه اورنگ زیب	سکندر شکوه سایمان نهاد
چین لقش در صفحه روزگار	الجام : بماند تا مائد ازو بادگار
بهر جاگه باشد به او بار باش	ز چشم بدالش لگه دار باش

○ 119/7340 - ۰ : مستعلیق شکسته آمیز ، سده ۱۶، با دیوان فایز ، پس از ساق
الله میرزا رفع گ - ۷۶ - ۸۰

● مثنوی زلای

از حکیم پد حسن متخلص به زلای . (م ۱۰۱۶ - ۱۰۳۱) (۲۱۲۳)

[همان : مثنوی ۴ : ۲۱۲۳]

○ 411/7639 - ۰ : مستعلیق ، سده ۱۶، عنوانها نا نویسن ، آغاز اقتاده : من ا تا دوستی
ای همه دوست - خیال دشمنی را از درم بوست ، اگر دشمن شود شادم به مردن - همیرم تا براید
کام دشمن ۴ ۳۲۰ ص ۱۱ س .

● مثنوی سلیم

از پد قلی سلیم .

آغاز : ماده دل راز بی راه دور

[ن . ک : مثنوی ۴ : ۲۱۲۴]

○ 52/7278 - ۰ : مستعلیق خوش ، سده ۱۶، نام کتابه لاچورد در سرلوخ گوچک
طلای ، مجدول ، گمتد بندی ، در پایاض ک ۴۴۶ ، ۱۵ ص .

● مثنوی شرف پانی پتی = عشقی

مسوی به شرف الدین بوعلی للتلر یانی های (م ۱۰۰ - ۹۰۸ - ۱۲۰۸ - ۹۰۷۲۴ - ۲۱۳۲۶) .
مثنوی عرقانی است .

آغاز : سر جا ای ببل باع کوئن از گل رعنای گو با ما معطن

[همان : متنزه ۴ : ۳۱۲۰ موزه : ۶۶۶] .

○ ۳۳۰/۷۵۵۰ : لستعلیق ، نام کاتب محو شده ، ۴ ربیان ۱۴۰۹ هـ ۳۷ ص ۱۹۰ .

○ ۴۱۴/۷۳۶۵ - O : لستعلیق شکسته آمیز ، سده ۴ هـ ، ۳۷ ص ۱۱ ، من ، موزیانه زند

○ ۲۳۶/۷۴۴۸ - O : لستعلیق ، سده ۴ هـ ، شن در مجموعه گ ۱۸ - ۳۳ - ۱۳ ص .

● مشنوی غنیمت = نیرنگ عشق

● مشنوی مسکین

از مهتاب وای متخلص به مسکین (آرقید) ، آز پسر این مهتاب رای ، دفتری در الش
بنام «بهار پیراء» در این فهرست آمده است . (ن . گ : بخش نامه نگاری) .

مشنوی است در ۷۸ بیت .

آغاز : بیا ای سبکمردمی گوش گن وه ژاژ خانی فراموش گن

○ ۶۲ - I : لستعلیق شکسته آمیز ، سده ۴ هـ ، در بیاض ص ۲۱ - ۲۴ .

● مشنوی معنوی

از جلال الدین چند بلخی رومی معروف به مولانا روم (۶۰۴ - ۵۶۷۴) .

آغاز : بشنو از نی چون حکایت می کند و ز جدای ها شکایت می کند

[همان : موزه : ۶۳۲ - گنج بخش ۳ : ۱۷۶۴] .

○ ۲۷۴/۷۴۹۷ - O : لستعلیق ، سده ۴ هـ ، عنوالها شنگرف ، آسیب دیده ، هر شن دتر

در دو حصه صحافی شده ، آغاز افتاده : از خدا جو تم توقیق ادب ، ۱۱۳۶ هـ ۲۰۰ ص .

○ ۲۹۸/۷۵۱۹ - O : لستعلیق خنی ، عنوالها ها شنگرف ، بعضی عنوالها نا نویس

مجدول ، چهار ستون ، دفتر سوم و چهارم است . آغاز افتاده : قل هست اگذون گه این بر
میروند ، ۲۶۴ ص ۲۱ می .

○ ۲۷۳/۷۴۹۶ - O : لستعلیق ، سده ۴ هـ ، در سر آغاز هر دفتر متروخ این

زیبا ، عنوالها شنگرف ، جدولیند طلبانی ، در متن و هامش ، هر شش دفتر ، در دو حصه صحافی شده
پس از الجام کتاب قطعه تاریخ وفات مولانا روم موافق به سال ۱۴۷۲ هـ ۸۳۰ ص ۲۰ می .

- 251/7473 - O : تستعلیق خوش ، چهار بیان ، بیان چهار شبه ، با سراوح ملائی ، عنوانها شنگرف ، جدولیند شنگرف و لا جورد راه ، با مهر «خواجه معین الدین هندالولی طبله رسول» ، تنها دفتر پنجم است ، ۳۴۰ ص ۱۵۱ .
- 252/7474 - O : تستعلیق خوش ، ابو الفتح ، ۱۱ جمادی الاول ۹۰ . ۹۵ ، عنوان ها شنگرف ، مجدول طلاقی ، مع دیباچه اطیف و فوریت مطالب ، تنها دفتر اول است ، ۳۶۶ ص ۱۶ .
- 177/7401 - O : تستعلیق ، سده ۱۵۰ ، در سر آغاز هر دفتر سراوح کوچک ، عنوانها شنگرف ، جدولیند زرین ، برگ ها بی ترتیب ، هر شش دفتر ، کرم خودرده ، در مت و هاشم ، ۱۰۹۸ ص ۱۴ .
- 204/7427 - O : تستعلیق ، ۱۳ رجب و جلوس عالمگیری (ارقام دفتر ۵) ، عنوانها شنگرف ، در آغاز دفتر ششم سراوح ، مجدول ، دفتر پنجم و ششم است ، ۲۰۶ ص ۲۰ .
- 253/7475 - O : تستعلیق پخته ، سده ۱۷۰ ، عنوانها شنگرف ، دفتر اول و دوم ، با مهر مورخ ۱۱۴۱ ، محسن ، ۵۴۴ ص ۱۷ .
- 263/7485 - O : تستعلیق ، سده ۱۵۰ ، عنوانها شنگرف ، دفتر اول و دوم ، با مهر مورخ ۱۲۲۵ ، چهار سالون ، ۱۶۸ ص ۲۵ .
- 196/7419 - O : تستعلیق خوش ، سده ۱۲۰ ، عنوانها شنگرف ، جدولیند شنگرف و لا جورد ، دفتر ۴ ، ۵ ، ۶ ، در آغاز هر دفتر دیباچه مشور ، چهار سالون ، ۳۷۶ ص ۲۱ .
- 73/7297 - O : تستعلیق ، میر عبدالجید از کتاب میرزا به شفیع جبو لقل کرد ، رمضان ، ۷ جلوس فرش میر بادشاه ، عنوانها شنگرف ، دفتر پنجم ، محسن ، ۳۴۴ ص ۱۵ .
- 72/7296 - O : تستعلیق ، شعبان ۴ ، شعبان ۵ ، عنوانها شنگرف ، جدولیند راه ، شنگرف ، جدولیند و کمند بندی ، دفتر پنجم با دیباچه عبدالمطلب این عبدالله الجاسبی که در مال شنگرف ، چهار بیان ، دفتر ششم همراه دفتر پنجم ک ۱۹۲ - ۱۴۰ .
- 72/7296 - O : تستعلیق خوش ، تمام کاتب محو شده است ، ۸ صفر ۱۲۵۷ ، عنوانها شنگرف ، چهار بیان ، کمند بندی راه شنگرف ، کمند بندی ، دفتر ششم همراه دفتر پنجم ک ۱۹۲ - ۱۴۰ .
- 1/7495 - O : تستعلیق خوش ، سید احمد اندرابی ، ۴ ذیحجه ۱۲۶۵ ، دفتر سوم ، عنوانها شنگرف ، مجدول و کمند بندی زعفرانی ، ۲۹۰ ص ۱۵ . محسن ، با دیباچه بسوار عیاسی .

○ 2/7495 - 272 - O : لستعلیق خوش ، شلام احمد ، ۱۹ صفر ۱۳۶۲ ، دفتر چهارم
با دیباچه عبداللطیف عباسی گجرانی ، عنوانها شنکرف با فهرست اعلام ، مخشی ، ۱۲۹۶+۱۲۹۶ ص . ۱۵

○ 173/7349 - O : لستعلیق پخته ، سده ۱۳۶۴ ، چهار دفتر اول ، در سر آغاز هر دفتر
سرخوچ ، عنوانها شنکرف ، جدولیند زرین ، مطالب گزیده‌ی طایف المعنوي بر کتاب آن یادبایجه
 Abbasی ۱۰۰ ، چهار ستون ، در دو حصة متعاقی شده ۱۹۰۵ ص ، ۱۹ ص ، مورواله زده .

○ 107/7328 - O : لستعلیق ، مهد الفضل ولد محمد عادل ابن کدامیک ، مجرم ۱۴۶۴(۲) ،
سده ۱۳۶۴ ، در شاهجهان آباد ، هر شش دفتر ، عنوانها شنکرف ، جدولیند و کحمدند بندی ، ۱۹۹۸ ص .
۱۵ ص ، در متن و هامش .

[انتخاب مثنوی معنوی] :

● در مکنون = انتخاب و شرح مثنوی معنوی

از عبدالفتاح العسکری . بروزگار اورانگ زیب عالمگیر لکاشته است . نام کتاب و
لام لکارله در دیباچه آمده است . انتخاب مثنوی معنوی و شرح محتصری بعضی ایات آن است .

آغاز : الحمد لله الذي هدانا الى صراط المستقيم الذي هو من صاد الحقين العارفين
الواصلين الذي و صلوا بهم العظيم و بعد هذا تعوده من آيدى گه چون سعادت ابده و دوات
سمدی لامزد این خاک پای سالکان راه و ندوی مقران بارگله حضرت الله . . . عبدالفتاح العسکری .

○ 88/7311 - O : لستعلیق پخته ، میرزا فیض بخشش که نام خود در ترقیه چنین
سروده است : میرزا فیض بخشش ذاتی گفیست . منع حسن خلق فرض اتفه . شد چو مامور لطف او
منشی - در مکنون لوشت خواه مخواه . سلیخ دیع الاول . ۲ جلوس عالمگیری ۱۳۶۰، عنوان و
اشان شنکرف ، با این یاد داشتی : مبالغه است و پنج رویه تمام کتاب در مکنون به معدله خان
داده شده ، تحریر ۱۱۵۲۱۱ ، ۲۸۲ ص ، ۱۶ ص .

● لب لباب معنوی = انتخاب مثنوی معنوی

از حسین بن علی الواقع البیهی المدعو با الکافی (دیباچه) . در ۷۱/۲۸۷۰ - ۱۴۷۰ م در
سده «عین» گزیده است .

آغاز : بعد از تقدیم و ظایف ثانی حضرت واجب الوجود عم وجوده گه لباب معنوی را .

[همان : مواره : ۶۳۶]

○ 203/7426 - ۰ : تستعلیق ، سده ۱۶۲ ، سرلوح طلائی و رلگین ، عنوان ها شنگرف ، جدولیند شنگرف و سیاه راه ، با مهر های ذیل : ۱- گلتب خانه شاه زمین ، ۲- خوش است مهر کتب خانه سلیمان چاه - بهر کتاب مزبان چو نقش بسم الله ، مورخ ۱۴۴ مهر ۲ و ۴ تاریخ اول ، ۴۲۶ ص ۱۹ مس .

● مفتاح التوحید=انتخاب مثنوی معنوی

از درویش مهد بخارای ، از خادمان عبیدالله احرار (م ۸۹۵) بود ، وی در شب جمعه ماه ذیجه ۹/۱۵۰، ۴ م خواجه بهاؤ الدین نقشبند (م ۷۹۱) را در رقیا دید و ایشان با وی باین کار اشارت فرمودند .

آغاز (دیباچه) : الحمد لله . . . اما بعد حمد درود حضرت صلی الله علیہ وسلم میکوید انسف العیاد درویش مهد بن دوست بخاری که پی از خادمان کمینه و مریدان کوینه . . . خواجه عبیدالله احرار است (من) : ای خدا از فضل تو حاجت رو .

[همان : موزه : ۶۳۶] .

○ 339/7560 - ۰ : تستعلیق ، مهان قطب الدین و خلیفه عبدالحكيم قوم خیاط ، ساکن فربه گلن و الا تحصیل پسرور ضلع سیالکوت ، ۲۰ ریح الاول ۱۲۰۰ م ۱۸۸۳ زانوبه ، عنوانها شنگرف ، جدولیند دو راه شنگرف ، ۲۸۰ م ۱۶ مس .

[شرح مثنوی معنوی] .

● شرح مثنوی معنوی

از سروزی اللذی . [همان : مشترک ۲ : ۱۶۳۸] .

○ 281/7503 - ۰ : تستعلیق و لایخ خنی ، سده ۱۶۰ ، عنوان و اشان شنگرف ، آغاز : حمد خدای وا که رساید یه فاتحه کتاب مثنوی لا یعون قبطش ارسیم بخاتمه قالمه فصل خطاب برلای . . . اما بعد این پنهان کمینه کاملان سروزی مستغیض ناصلان چو به تمام شرح مجلد پنجم الایمید . شرح دفتر ششم است ، ۰۰۰ م ۴۵ مس .

○ 250/7472 - ۰ : تستعلیق ، بوم الاعد ۱۶۲۷ ، در قریه المسی به رخشا باد من توانع فاخره بخاری ، سرلوح زیبا ، عنوان ها شنگرف ، جدولیند ، کمیند بندی ، آغاز (دیباچه) : حمد بیفات و ثباتی لی اهیات آن خدای وا که به طالبان خضرش راه نمود بعد اندان نقیس هر موجود و صلوان زاکیات و تجیات . . . اما بعد این پنهان کمتر سروزی که هر وقتیکه . آغاز (دفتر اول) : بشنو ازی . . . لفظ چون درین محل باشیاع است به معنی کیف و میکند «شارع است . شرح هر شش دفتر ، ۱۰۰ م ۲۱ مس .

● شرح مثنوی معنوی

از میر چد هاشم . (ص ع) . روزگارش باست آماد . شرح سه دفتر اول است . در آغاز هر دفتر نام شارح میر چد هاشم لوشته است .

آغاز : (دفتر اول گ ۱۵۰۰، ۱) قوله قدس سره: بشنو از نی الخ شاید من از نی قرآن مجید باشد یعنی از نی قرآن که چکوله بیان اسرار ذات و صفات و اسماء و تبیان . (دفتر دوم گ ۱۵۶، ۲۳۹) : سیحانک لاعلام لذا الا ما عالمتنا انک الت العالیم الحکیم لحمدک یا ذالجود والاحسان ... قوله بیان بعض الخ یعنی بیان بعض از حکمت الهی گهه در توقف این دفتر ظهور گرفته . (دفتر سوم گ ۲۴۲، ۲۳۰) . نجدک یا من کشف المعرفاء السرائر و اظهار لل اولیاء الضمائر و اجلی علی کل الموجودات . . . قوله قدس سره که سنت سه بار یعنی عمل سنت کردن فعل .

○ ۱۹۲/۷۴۱۵ - O : تستعلیق ، عبدالرحمٰم ، هجرم ۱۱۶۵ ، مطابق ۴ جلوس احمد شاهی در شامجهان آباد (ترقیمه دفتر اول) ، عنوان و نشان شنگرف ، ۶۶۰ ص ۱۹ من .

● شرح مثنوی معنوی

از ناشناس .

شرح کوهنه و فرهنگ دفتر پنجم و ششم است . تجسس صریعه مثنوی به اشاره «م» آورده و سپس به اشاره «ش» شرح کرده است . برای اشاق (آغاز دفتر ششم) م . بیشکلش هر رخایت میکشم . ش : یعنی بیشک مثنوی را برای تو میکشم .

○ ۳۹۴/۷۶۰۹ - O : تستعلیق ، چراغ علی از قصبه بتلا در جالندھر (ترقیمه دفتر پنجم) سده ۱۱۶۴ ، عنوان و نشان شنگرف ، آغاز افزاده ، آوزاند چنانچه سحر و خد سحر را از هاروت و ماروت تعلیم گیرند . آب دیده ، ۲۳۲ ص ۱۷ ، ۱۹ من .

● لطایف اللغات = فرهنگ مثنوی معنوی

در یعنی «فرهنگ‌نامه ها» در ص ۱۹ گذشت .

● مثنوی ناشناخته

مثنوی اخلاقی و عرقایی است . شاید از امیر خسرو است . چون در آن آمده است :

«خسرو» نظام سنج چم مقدار هست از ایر طبع گوهر بار

در غزل سحر آورن گشته خانم نظم را لکن گشته

آغاز (افزاده) : خواجه از بهر طوی می آراست از جواهر هر آنچه دل میخواست

در لطفات برون ز حد تیار بود سرخیل آن همه manus

الجام : زان مسیحا صفت ... نفسی گشته بسیار و زندگ کرد بسی

○ 454/7681 : لستعلیق خوش ، مدد ، ۱ - ۱۱۶ ، سجدول طلائی ، ش ۴ در مجموعه

دیوان شاهی گ ۴۴ - ۵۵ - ۱۲۰ س ۷ تصویر محو شده .

❸ مثنوی ناشناخته

مثنوی عرفانی است در رموز فقر و درویشی ، تامبوب ، بی عنوانها ، ن . ک . آغاز :

آغاز : شریعت ازاز است طریقت قمیص حقیقت عجایب شنوای خریص

عمرفت ردا است ترکش کلاته بدین پنج جامه شوی پادشاه

بهز فقر شاهی تدیدم آنی بجز راه جانان تدیدم رهی

تران پادشاهی مسلم بود چون در فقر پنیاد محکم بود

○ 7360 : لستعلیق ، ۲۰ ربیع الاول ۱۴۰۴ ، ۱۶ ص ۱۵۱ م .

❹ مثنوی ناشناخته

مثنوی عرفانی است . درباره عشق ، دلایا ، محبوب ، ظاهر ، باطن وغیره بی عنوانها :

آغاز : چرا در اند این دنایی دونی چو مشرک در ار جهل جتوی

به خفقت گاه بطلان پاری تو به کبر و گکیه بس همراهی تو

اقjam : درین دو ولگ و دویی را نیای در بیان ما و توبی را

○ 484/7710 : لستعلیق مایل به شکسته ، (مالک چند ، ۱۴۲) ، عنوان ها

ل اویس از مثنوی ولی رام در مجموعه گ ۸۷ - ۱۰۲ .

❺ مثنوی ناشناخته

مثنوی است در حکایت پهابن (ص) بدون عنوانها ، در ۱۰۰ بیت .

آغاز : یک حکایت پاد آمد از رسول پاد مقبول همه اهل فیول

الجام : هست گفت این لیز روسی قریر پادشاهها از گرم خود دستگیر

[عنوان : منزوی ۴ : ۳۱۴۳ ، ش ۳۴۰۹۳]

○ 9/8303 : لستعلیق معمول ، (عبدالقدیر ، ۱۴۰۲) ، لشان ها شنگرف ، در

مجموعه گ ۶۱ - ۶۰ - ۱۰۴ م .

● مشنوی ناشناخته

از ناشناس ، در توحیف کسی که در هندوستان متولد شد ، در متن است :

مولدش گرچه بود هندوستان طبع او بلبل شیرازی هست

آغاز : بعد توحید خداوند جهان نمودی است از و گون و مکان

○ ۶۲ - ۱ : استعلیق شکسته آمیز ، سده ۱۴۱۵ ، ش ۲ در بیاض ص ۳ - ۷ .

● مشنوی ناصر علی = نقاش و صورت

● مشنوی ناهید اختر

از اپهی سیان شاهزاده برادر خرد پد شاه پادشاه غازی . نام گتاب و نام سراینه در ترقیمه آمده است . داستان عشقی «ناهید» و «اختر» است . بن عنوالها و نامزوب .

آغاز : ای خاله که چون پنکر تگ و تاز است

صد شکر که از غضل خدا حمد طراز است

بنام آنکه ف را لاله آموخت

دل شمع و هر بروانه را سوخت

○ 200/7423 : شکسته ، ۲ ، ذیحجه ۹۲۰ ، در فخر آباد کتبه لتعکله ، چدولیند

شنگرف و سیاه ۳ راه ، ۶۶ ص ۱۵۴ .

● مشنوی ولی

از بنوی دام متخلف به ولی . که «گزار حال» را در ۳۷، ۱۶ مروده است . مشنوی عرقانی است . و این انتخاب مشنوی اوست .

آغاز : رمز آلان گر کسی فرمید کان الله لم یکن را دید

[ن . ک : موزه : ۶۴۱]

○ 223/7445 : شکسته چلپیا ، هر دام ، ۱۷۸ ، در لکھنؤ ، گ ۷۹ - ۱۱۴ .

● مشنوی ولی

از ولی .

آغاز : آن بی عملی که با علو می باشد محروم ز خورشید چو او می باشد

○ 113/7334 : استعلیق شکسته آمیز ، سده ۱۴۱۵ ، در مجموعه گ ۴ - ۶ - ۴ متولد

● مثنوی ول رام

از ول رام . در ترجمه آمده است «تمام شد مثنوی ول رام» . مثنوی عرقانی است . در خالde کتاب میراید :

چون ول رو ترک گن از جسم و جان تا ایام خاله دارالامان

آخاز : قادر از من منی بستان و بس
گن عنایت ذره عرفان و بس
برگ و ساز ما ز تست ای ذوالجلال

○ 484/7710 - ۰ : استعلیق مایل به شکسته چلیها ، (مالک چند ولد مهر چند سیم ،
در مجموعه مثنویات گ ۱۱۱۴۱ - ۸۷ - ۷۷)

● مثنوی یوسف کشمیری

آخاز : ای سهی جویبار کرم
وی اینی لخل میوه زار گرم
خره صبح دولت و اقبال طره شام شوکت و اجلال

○ 52/7278 - ۰ : استعلیق خوش ، سده ۵۱۳ ، نام کتاب لاجورد در سرلوح کوچک
طلانی ، مجدول ، گمند بندی ، در اوضاع گ ۱۰۰ - ۱۰۱ م .

● مجمع الابکار

از عرفی شیرازی .

آخاز : بسم الله الرحمن الرحيم موج نهشت ئ بعر قدم
[همان : موزه : ۶۴۲ - مثنوی ۴ : ۳۱۶۵] .

○ 14/7247 - ۰ : استعلیق خوش ، سده ۵۱۰ ، سرلوح ، عنوانها «فید و طلانی ،
جنوبند طلانی ، ش ۲ در کیوات او گ ۱۲ - ۵۶ - ۱۰ م .

● محبت نامه = مهر و محبت

● محمود نامه = دیوان محمود
در بخش «دیوان ها» خواهد آمد .

● محمود و ایاز

از ایسی شاملو (آغاز).

بیادت گرمی هنگامه شوق آغاز؛ لک الحمد ای بنامت الامه شوق

موفق گن به ذکر لامه ام را
محلی گن بشکرت خامه ام را
..... (بس از ص ۱۳)

شی بر تخت دولت خفته محمود
باطن دیده لظاوه بکشود

[ن. ک: مژوی ۴: ۲۱۷۶ و ۳۱۴۱ ش ۴۰، ۶۳ «لائخته»].

○ ۲۴۴/۷۴۶۶ - ۰: استعلیق، سده ۱۱ - ۱۲، عنوانها نا تویس، در مجموعه ش ۳۱

گ ۱۸ - ۳۵ ص.

○ ۹۰/۷۳۱۳ - ۰: استعلیق مایل به شکسته، سده ۱۷، بخشی از مثنوی است. آغاز؛
چون گردد صید گاه عشق بنیاد - له صید آنجا امان باید له صیاد. در آغاز مثنوی هتوالق بدینگره
لوشته است: گلام ایسی شاملو اسمش علی قل ایگ از طایفه شاملو در هرات در خدمت علی قل خان
می بوده. در مجموعه گ ۴۴ - ۴۶، چهارستون.

● محمود و ایاز

از زلای خوانساری (م ۱۰۳۱ یا ۱۰۲۴ ه). اخستین مثنوی از مثنویهای هفت گانه اوست.
مثنوی از می است.

آغاز؛ بنام آنکه محمودش ایاز است
غمش بخالله لاز و لیاز است

[همان: مژوی ۴: ۲۱۷۷].

○ ۳۷۳/۷۵۹۰ - ۰: استعلیق شکسته آموز، سده ۱۲، عنوانها شنگرف، فقط اعن
اول است، ۱۳۰ ص ۱۹۴ س.

○ ۴۶۴/۷۶۹۰ - ۰: استعلیق، سده ۱۳، عنوانها شنگرف، آغاز و الجام افتاده؛ ورق
لکشایدش الکشت لاله. که ببل خواند از وی درمن ناله، ۳۶۴ ص ۱۷۷ س.

● مخزن الاسرار

از نظامی گنجوی.

آغاز؛ هست کلید در گنج حکوم
بسم الله الرحمن الرحيم

- [عنوان : منزوى ۴ : ۳۱۸۴ - موژه : ۶۶۲] .
- 7/7241 - O : استعلیق ، شبان ۸۸۲ ، عنوان ها طلائی ، دو صفحه آغاز منتشر
مندب و لاجورد ، جدولیند طلائی ، کمند بندی ، ۷۲ ص ۱۰۰ م .
- 4/7238 - O : استعلیق ، سده ۱۰۵ ، سرلوح ، عنوان ها طلائی ، صفحه اول و دوم
شکل طلائی ، آب دیده ، جدولیند زرین دش ، در خمسه او ، گ ۲۰۰ م .
- 239/7461 - O : استعلیق ، پد بن میان داد ، رمیمان العبارک ۱۰۰۲ ، عنوان
شنگرف ، محشی ۱۵۲ ص ۱۰۰ م .
- 76/7300 - O : استعلیق ، الله بخش ، جمادی الثان ۱۰۴۳ ، عنوانها شنگرف ،
بن السطور ترجمة فارسی منتشر برلیگ شنگرف ، ۲۳۶ ص ۱۰۰ م .
- 446/7673 - O : استعلیق ، شاه پد ، جلوس اورلیگ زیب (مشکوک) ، عنوانها
شنگرف ، ۱۵۶ ص ۱۰۰ م ، محشی .
- 383/7599 - O : استعلیق ، خیر پد ساکن جهونگ سیال ، روز سه شنبه وقت ضعی
۲۸ ذیقعد ۱۲۱۳ ، عنوانها شنگرف ، ۱۸۲ ص ۱۳۰ م .
- 56/7281 - O : استعلیق خوش ، پد کمال (ترقیمه) ، کمال الدین کشیری (ترقیمه
آخرین پنج گنج) ۱۹۵ ، جمادی الثان ۱۰۵۹ ، سرلوح ، عنوانها شنگرف ، جدولیند راه شنگرف و
زرین و سیاه ، کمند بندی ، ش ، در پنج گنج او گ ۱ - ۳۴ - ۱۸ - ۱۸ - چهارستون ، مصوّر به
دو قصیربر .
- 103/7325 - O : استعلیق ، عبدالرسول ، ۱۰ - جمادی الاول ۱۲۶۸ ، سرلوح ،
عنوان ها شنگرف ، زرین و شنگرف و سیاه ، کمند بندی ، ش ، در خمسه او گ ۱ - ۲۱ - ۲۶ م ،
چهارستون .
- 517/7739 - O : استعلیق معمولی ، سده ۱۲ - ۱۳ ، عنوان ها نا لویس ، ۱۷۰ ص ،
۱۱ م ، موریانه زده .
- 101/7332 - O : استعلیق ، پد یعقوب ، شوال ۲۸ جاؤس والا (؟) ، سده ۱۲ - ۱۳
عنوان ها شنگرف ، مطالب گزیده از شرح پد ان قوام ان رستم ان احمد بن محمود پدر
خرازة البختی المعروف به کرفی (صیغ) اور کثار آن ، ۱۰۸ ص ۱۵ م .

[شرح مخزن الاسرار] .

● شرح مخزن الاسرار

از پندین قوام ان رسمت کرنی . در ۱۴۸۹ - ۹۰/۵۸۹ م یا بزودی پس از آن تکثنه است .
آغاز (مقدمه) : خدم و میامن من فناحی را که فاتحه ابواب او مفتاح خزان عیب .
(شرح) : هست کلید . . . در افتتاح کتاب تقویم مصرع اول بر قسمیه سبب آن که بسم جار و
 مجرور است .

[همان : موزه : ۶۴ - مشترک ۴ : ۱۶۸۷] .

○ : استعلیق ، سده ۱۲ ، عنوان و لشان شنگرف ، ۳۹۲ ص ۱۷ .

● مفتاح المخزن=شرح مخزن اسرار نظامی

از پند حبیب بن حفیظ الهاشمی الحسني المک الملکی اللاموري . بروزگار اورنگ زیب
 عالمگیر (۱۰۶۸ - ۱۱۱۸) (دبایجه) . در ۱۰۸۰ نگشته است . در خالمه میسراید :
 شکر این شرح به آخر رسید **نایة صد گوشه مفاخر رسید**
 بود دوم رایع احتست **شرح پیغیم ازی درست**
 و زسه بگذشته هزار و دو چهل **گفت پنامه قلم ایدون پهل**

آغاز (دبایجه) : مخازن محمد و صفات بر طبق تعداد ذرات اراضی و سماوات نثار بارگه
 قادر قایم بذات خدای ای همتای پاشد . **(شرح) :** هست کلید . . . چون مصنف بر طریق روحی
 اسلام ، گویا حریق معارضه سوال گردد که بسم الله . . . پیشست ، مصنف جواب داد که هست
 کلید در گنج حکیم .

[همان : مشترک ۴ : ۱۶۶۲ - موزه : ۶۴۶] .

○ : استعلیق ، سده ۱۲ ، ۶۹۲ ص ۱۰ ، من ، در دو حجم صحافی شده
 است . ۳۲ صفحه در آغاز تو لویس .

● مخزن الشوق

از العجب . بعمر ۲۰ سالگی در ۱۴۰۵ (=النخاب زندگی) مروده است . نام کتاب زیر
 عنوان «متاجات چهارم در صفت دل بر ذوق و سبب لظم مخزن الشوق» چند آمده است :
 به الهم بزدان والا جناب **کننم «مخزن الشوق» نام کتاب**
 بود از وجود و عدم لشان . **بود مخزن الشوق من در جهان**

انجیب در قلمه بیدر متوله شد . خود میسر اید :

مولده انجیب سخن پرورد در جهانست قلمه بیدر

در سبب نظم کتاب ، عمر خود چنین گفته است :

این میوه عمر چلوه یمود به بیست چو پنج سال افزود

زیر عنوان «نهال آرای گشن مضمون در موسم جوش بهار دل بر خون» تاریخ سروden آن
با پنگوله سروده است :

چون شغل این کتاب آغاز کردم بهمنی لفظ را دمساز گردم
رسالتم نکر تاریخش به الجام تعودم «انتخاب زندگی» نام

اما سال ۱۳۷۶ و لیز یاد شده است ، در آن میسر اید :

ز هجرت هزار و صد و سی و هفت
یا ای برادر که امسال رفت

شاید تخلص استادش آنکاب بود . سراینده ، ذکر استاد خود زیر عنوان «در مدح استادی
انتقامی سلمه الله تعالی» چنین گردد است :

لکنجد در این لکن جای نام
که او «آنکاب» است و من چون مها
ازان بر تخلص گتم اکتفا

با عنوانهای و پس از عنوانها ، شامل ۴۰ مقاله ، عنوانهای : در گل چینی ریاض توحید
باری ، دلایل طریق تمہید در وحداتی کردگار حمید ، مرسیزی نهال تضیر و زاری بد رشحات
الاطاف حضرت باری ، گاسته بندی مناجات از چمن عنایت حضرت فاضی الحاجات ، تشبیل سخن در
پیان طریقت پفعوای المجاز قنطرة الحقيقة ، لکنگن بهاری سخن در مدح نعمت پیغمبر زمین و
زمین(ص) ، گل افسانی لثار شب معراج حبیب بروزگار(ص) ، در مدح مظہر اسرار رب جلیل شیخ
الاقطب امیر جرجیل ، نهال آرای گشن مضمون در موسم جوش بهار دل بر خون ، ساق نامه در
مفارقت اعیان فاعترروا یا اولی الایاب ، در مدح پادشاه اسلام ادامه افق خلال عاطفة علی روئس
الانام ، در گلکشت چمن صفات دارالخلافه جنت سمات ، در مدح وزیر العمالک اعتماد الدوله بهادر ،
در میث شعله افروزی وحدت عشق کثرت سوز ، حکایت دلیستگی مرداد با زلف شاهد الداف نزاد ،
کبیت الکریختن عذر امیاب در جولان گله نظم کتاب ، در بیان برهان قاطع آفرینش ، سبب نظم
کتاب ، دعای پادشاه اسلام ، مدح لواب مستطاب معلی القاب امیر الامراء ، متفقیت علی این
آن طالب کرم الله وجه ، مناجات در دعای فرزاند اوجمند ، تسبیح فرزاندی ، حکایت ، صفت گرم
بوشی بهار و افسردنگی روزگار ، مناجات پدرگاه فاضی الحاجات ، صفت شب معراج وهاج ، خطاب

زین بوس میمت مألوس جناب نبیوی صلعم ، در منقبت حضرت امام رضا(ع) ، در مدح پاشه ، در پند فرزند ارجمند ، حکایت بر سهل تعلیل ، صفت دکن ، صفت قلمه یدر ، صفت دارالسلطنت صفاها ، متأثرات اول در استعانت حمد الوفی ، در ستایش سخن و حمد ملک مهمن ، در مدح استادی اعتضادی سلمه الله تعالی ، آثار کتاب بنام اله الوهاب ، . . . متأثرات چهارم در صفت دل پر ذوق و سبب لطم مخزن الشوق .

مقاله ها : ۱- در صفت صبر و ذکر موسی و خضر ، ۲- در ذات بذل و عزت مخلوقات ، ۳- در صفت ادب و توانع و لرگ عجب و غرور ، ۴- در مذمت طمع و متمن و حسد بردن ابلوس بر آدم ، (۵- ۷- اتفاذه) ، ۸- در مذمت جمع کردن حطام دنیوی ، ۹- در محافظت نگاه از مال خلق الله ، ۱۰- در عزت نظرت و ذات حب شهوت ، ۱۱- در قضیات حلم بر شفیع و ندامت لهو و لعب ، ۱۲- در صفت سیاست و سرمایه زیاست ، ۱۳- در اتریت سیاه و نگاه داشتن نگاه ، ۱۴- در منابع خدمت درویشان و فیض صحبت ایشان ، خاتمه در ختم کتاب لیک فرجام و بیوگرافی ایام ،

آغاز : خداوندان چشم پرده یکشای
جمال شاهد مقصود بنمای
در آفاقم بلند آوازه کردن

الجام : برد هر گاه از گنج مقصود کام

[در منابع در دسترس نام این کتاب نوازنم] .

○ 7479/258 : مستعلق ، سده ۲، ۱۷، ۱۵، ۱۴، ۱۳، ۱۲، ۱۱، ۱۰، ۹، ۸، ۷، ۶، ۵، ۴، ۳، ۲، ۱، ۰؛ ریبع الثانی (۹)، روز چهارشنبه ، سرلوح زیبا ، عنوانها شنگرف ، مجددول زاده ، پس از ترقیه این واد داشت توییه است : شب سیزدهم جمادی الاول ۱۴۰۵ بار جانی مجرم راز نهانی البسته المخواه سکینه الفیرا منحومه آن حور النساء از دار دنیا به حدیقه بقا ارتحال نموده ، این رسالت در حوالش قلم شد . گ ۱۷، ۱۶، ۱۵، ۱۴، ۱۳، ۱۲، ۱۱، ۱۰، ۹، ۸، ۷، ۶، ۵، ۴، ۳، ۲، ۱، ۰

● مدهمالت «مهر و ماه»

● مرآت الحدائق = دیباچه حدیقة الحقيقة . . .

● مرآت المعانی

از جملی دهلوی ، پدر (م ۱۵۳۰ - ۹۴۶). در نسخه متسوب به «سعدی» که نادرست است .

مشتوى عرفانی است .

آغاز : نامه آغازم بنام ذوالجلال آنکه بیرون است از وهم و خیال

[همان : گنج بخش ۳ : ۱۸۰۶] مشرک منظومه ها : [۶۲۶] .

- ۵۵/۸۲۲۴ - T : تستعلیق خوش ، ۵۱۴۷ ، با مهر «سید اکبر علی» ، ۱۳۰۰ «شاید کتاب استخده می باشد» ، ۱۴ ، گ . (برقرار بود اقبال مجددی) .

● مصباح الطب

در بخش «پژشکی» در ص ۱۴ گذشت .

● مطلع الانوار

از امیر خسرو دهلوی . در ۱۲۹۷/۸۰۸ م سروده است .

آغاز : بسم الله الرحمن الرحيم خطبه قدس است بملک قديم

[همان : موزه : ۶۴۹ - متزوی ۴ : ۹] [۳۲۰۹] .

- ۳۳۵/۷۵۵۵ - O : تستعلیق ، ۱۲ محرم الحرام ۶۹۹۶ ، عنوان ها شنگرف ، آغاز اتفاده : زانه بدو گفت که برواز کن ، ۲۴۲ ص ۱۴ من .

- ۱۴۷/۷۳۷۲ - O : تستعلیق ، (عبداللطیف) ، سده ۵، ۶۱۲ ، سراج ، عنوانها شنگرف ، چهلپنده دو راه شنگرف ، با مهر «سید میر شاه» مورخ ۶۱۴۰ ، در متون و هاشم ، ۱۴۴ ص ۱۷ من .

- ۳۰۵/۷۵۲۶ - O : تستعلیق ، برازی مولانا میان الیاس ، ۱۲ محرم ۵۱۰ (۹) ، ۱۲ ، عنوان ها شنگرف ، محشی ، ۲۲۴ ص ۹۰ من .

- ۴۸۷/۷۷۱۳ - O : تستعلیق ، پند صالح تقدیم پند شیخ ابراهیم قادری ، بوقت ظهر ، روز شنبه ۶ محرم ۱۴۷ ، عنوان ها شنگرف ، در متون و هاشم ، ۱۰۰ ، ص ۱۳ من .

● معیار لغات قویم = فرهنگ ساختنامه فردوسی

در بخش «فرهنگنامه» گذشت .

● مظہر العجایب

از عطار توفی . در نسخه ها به عطار اشاره بوری ایز نسبت داده شده است . ن . گ زیر .

آغاز : آفرین جان آفرین بی جان جان زالکه هست او آشکارا هم نهان

[همان : متزوی ۴ : ۴۷ - گنج بخش ۳ : ۱۸۱۷] .

○ ۱۰۹/۷۳۳۰ - ۰ : تستعلق ، درویش پند کشمیری در پادشاهی بهار (هند) ، ۱۴۰ شعبان ۱۳۵۵، بروز چهارشنبه ، عنوانها شنگرف ، مجدول دو راه شنگرف ، در دو حصه صحافی شده است و شماره هر دو پیکی سمت ۵۶۲ ص ۱۰۶ و ۵۶۳ ص ۱۰۶.

○ ۵۱/۱۲۷۷ - ۰ : تستعلق شکسته آمیز ، پیر پند عسکری ابن میر پند حسین عرف سید کیانی ، پذیرفته ۱۳۹۰/۵ ، عنوانها نا نویس ، مجدول ، در نسخه منسوب به عطار لیشا پوری ، ۵۶۶ ص ۱۰۶ و ۵۶۷ ص ۱۰۶.

○ ۱۵۱/۷۴۲۵ - ۰ : تستعلق ، لوازش علی الصاری سلطنتی آبادی ، ۱۴۰ مجموع ۱۵۱۲۰۴ عنوانها شنگرف ، مجدول ۴ راه شنگرف و سیاه ، مخشی ، در دو حصه صحافی شده و شماره هر دو پیکی سمت ۶۳۲ ص ۱۹ و ۱۹ ص ۶۳۲.

● معادن الرضا = شرح هفت پند کاشی

من مظلوم «هفت پند» از مولانا کمال الدین حسن کاشی (سلیمانی) است که در مطلع حضرت علی (ع) سروده بود (دیباچه) ، گزارش از رضا (؟) . در دیباچه میسر است :

هر احظله تصمیب تو لقای حیدر
در هر دو بجهان حسن رضای حیدر
قایم بود اسم تو بحق احمد

تاریخ تکارش ۱۱۹۷ در خاتمه سروده است :

شکر خدا که ختم شد شرح متون هفت پند
از مدد امیر من یعنی علی مرتضی
خواست طبیعتم ز فکر سال اتمام و نام آن
هافت خیب چون شنید گفت «معادن الرضا»

آغاز (مقدمه) : کلامی که مطلع و مقطعش به حلیه مبانی رفع مجلی و مزان است . تأثیر علامی که عندلیب لسان را به هزاران لغات ناطق گردانید . . . (شرح) : اسلام ای سایه ای خورشید رب العالمین . . . سلام بالفتح تحیب و ای عیس شدن سایه یعنی برتو و فروع .

[ن. ک : مژوی ۳۵۱۱] : در آنجا «معادن الرضا» را گزارش هفت پند محشم کاشی دانسته است که درست است .

○ ۴۸۲/۷۷۰۸ - ۰ : تستعلق خوش ، سلیمانی ، سرلوح ساده ، عنوانها شنگرف ، مجدول ۴ راه شنگرف و لا جورد ، گمتد پندی ۴ راه ، شعر های متن شنگرف ، ۱۳۴ ص ۲۶۲

موریانه زده ، برگها آشتفته ، با مهر «اعظم الدوله معتمد العلک عقایم ائمه خان بیادر خلفر یاپ چنگ»

معدن اسرار

از ابونصر لصیر بدخشانی، این چه شریف خان شریف النسب این ابو چه خالدی معروف به
فاضی فراه بغلانی بدخشان (دبیاچه). در ۴۲۰۱ ه در برابر مغزون اسرار نظامی سروده است. در آن
من مزاده:

من که یک خضر ادختایم
بر همه کس چون سخن از رالم
نام ابرنصر و تخلص نصیر
 طفل دستان بودم عقل بز
مشتوى عرفانی است، نام کتاب و تعداد اشعار و تاریخ سروden آن در خاتمه چنین
سروده است:

شده چهل دو سال دگر یک هزار	از که هجرم چو تعودم شمار
سال ما گفت ادر بناج برج	من که گهر جع امودم برانج
گرد فنک معدن اسرار نام	چون زمن این گنج گهر شد تمام
همصد و پنجاه و اه یک هزار	گوهر این گنج شد الدور شمار
جمع کشم باز دگر چار گنج	گوچه بود عمر دران چای رنج
پیروی خسرو جامی کنم	خمسه نصیرا چو نظامی کنم

تسخیه از آثار افتاده است بین از آثار عنوالهای نامت دوم در صفت معاراج . . . ، لعنت
سوم در صفت معجزات آن قدسی میقات عالی درجهات که مورود آیات یعنی خداوندی است(ص)؛
لعت چهارم در استطلاع جمال و کمال آن . . . عذیم العمال که مقاله ابواب خزانین نواح است لم
بزل و لاپزال، لعنت پتجم در مرتبه کمال آن شاه رسالت پنهان که از جاه و کار پایه او هر قل سایه
لست در جاه، ثانی لواب قدسی القاب صاحب عالم و عالمیان شاهزاده والا گوهر سلطان شکوه؛
در ترتیب این چربیده بدیع لگاه در مدح پدر بزرگوار حاجی الشرقین مقبول انسانیان نادر دوران
پهنه شراف خان، شریف النسب بن ابو چه خالدی معروف به فاضی فراه بغلانی بدخشانی، در تعریف
لام سرعت رفم که لماش سخن لکته از زبان عنبر افسان اوست و توصیف خامه شکین عمامه که
چشم سخن قطره ازعان بی هایان اوست، در منبت سخن که لکار کاخ آفرینش است در مدح این فن
که پهار یینش است. در یان گشیف دقایق دل حقایق منزل . . . بین روشن ضمیر که قتراکش
پرای گمراهان بادیه ضلالت جبل العین ایست دستگیر، عشرت اول با پیر صاحب تسکن و یافتن
دولت عالم الیقین، عشرت دویم با پیر حقيقة بین و یافتن معرفت عین الیقین، عشرت سوم با پیر
معرفت آین و یافتن حقیقت عین الیقین، حکایت پر جامع چه این واسع، (بین مقاله ها)؛ مقاله دوم:
در پدایش آدمی که گوهر درج این پنج روزه عالم بود و ستایش آن ثابت قدم که اختر درج این
نیروزه بود، حکایت شاه فلک روح شاد ناصر این خسرو. مقاله سوم: ره بالظیم عبادت که معموره

سعادت آلین است . . . و رو به کلمه شهادت گفته گنج تحسین پنج گنج دین است آوردن . مقاله پنجم : در داشتن روزه ماه رمضان و بدست اخلاص برداشت گوهر الین کان ، مقاله دهم : در من صحبت و راه نمودن به وادی عزالت ، مقاله پانزدهم : در تواضع که تهال بر موندیست و انثار ادب گفته سرمایه بلنده است ، . . . در اختتام این کتاب گفته «معدن اسرار» معالمیست و المقام این آنکه کتاب گفته ممکن الوار لکنه دانی است .

آغاز (افتاده) : نیست نصیرا به جهان هیچ کس خیر نیمیر به تو فریاد رم

خیر اهمت قدم از سر بیزن دست بدامان نیمیر از ن

○ ۳۸/۷۲۶۵ - ۰ : استعلیق ، پند اولین ، محرم ۱۴۲۴، عنوانها شنگرف ، ش ۱ در

کلیات او ص ۱۰۰ - ۱۷۴ ص .

● معراج الخيال

از علی رضا تعالی شعرایی ، متنی عراقی است .

آغاز : در سرم دیگر همای عشق یار ریخت طرح آشیان از خار خار

[همان : متزوی ۴ : ۳۲۱۹]

○ ۱۱۹/۷۳۴۰ - ۰ : استعلیق شکسته آمیز ، پروژه شنیده خره محروم الحرام ۱۴۱۳

مطابق ۲ چلومن پند شاه بادشاه ، در لاہوره بر حاشیه دہوان غایز گ ۹ - ۲۶

○ ۵۲/۷۲۷۸ - ۰ : استعلیق خوش ، سده ۳، نام کتاب لاجورد در سریوح کوچک

طلائی ، مجدول ، کمتد بندی ، در پیاس گ ۳۰۰، ۱۵۰ ص .

● مجازی النبی

از شیخ یعقوب صرقی کشمیری . در ۱۰۰۰ (=ع) ۹۲ - ۱۵۹۱ م سروده است . در

خالمه کتاب می سراید :

چو کردم طلب سال ختم کتاب

مرا گفت پر خرد در جواب

طلب گر تو خواهان ای مظلومی

ز حرف دویم از مجازی النبی

متنی است درباره جنگ های حضرت پیغمبر(ص) .

آغاز : خدایا خدایی مسلم تراست

خداؤندی هر دو عالم تراست

[همان : موله ۷۶۲ - متزوی ۴ : ۷۲۲۰]

○ ۳۰۳/۷۵۲۴ - ۰ : استعلیق ، سده ۴، عنوانها شنگرف ، با یاد داشتی مون

۱۴۲۷ هدستخط ملا متور خادم مسجد ۴۶۶ ص ۱۰۰ ص .

● مفتاح المخزن

به دلیل «مخزن اسرار» گذشت.

● مقطوعات عرفی

از هرق شیرازی.

آغاز: ای دل راهن که از هر شم ب شخصیش بلا فرستادی

○ ۱۴/۷۲۴۷ - ۰: تستعلق خوش، سده، سه، سرلوح، عنوالها نا تومن چدولیده
فلانی، شن در کلیات او گ ۱۴۵ - ۱۵۰ من، انجام افتاده.

● ملکزاده

از احمد. نام سراینه در ترقیمه «میان احمد» آمد. این در مخاتمه کتاب میسراید:

تا ز عمل بانی خود حصه را
پس گن «احمد» تو همین قصه را

داستان ملکزاده را در ۴۰۱۶ لفظ کرده است. تاریخ سرودن در دیباچه بدیگوله گفته است:

سیصد از هجری تا چهار بود چنین قصه در آن روزگار

اول این قصه همه لئر بود نظم یک مر و بهم همه کس شنود

هفتصد ده بود که این شد تمام مدت یک ماه بهر صبح و شام

آغاز: ملک ترا هست تو برتر همه ما بفروئیم، تو بر مر همه

[ن. ک: متزوی ۴: ۴۸۰۷ و موزه: ۷۷۰ در آنجا نام سراینه ایامده است].

○ ۲۴/۸۵۵۳ - ۸: تستعلق، فیض بخش ولد میان اور علی ولد ایش الله ساکن موضع

، . . قلعه دیدار سنگه (بخش گرجیواله) بیاس خاطر پدر الدین ولد امام بخش قوم خواجه ساکن
موضع قلعه دیدار سنگه عمامه پرگه امن آباد (ایمن آباد)، ۷، رجب ۱۴۲۳ هـ عنوان و لشان
شترک، مجدول دو راه شترک، ش در مجموعه ۴ و ۹ من، آب دیده.

● ملکزاده و پری دخت

از ناشناس. در ۴۰۷۶ سروده است، در انت پیغمبر (ص) میسراید:

هفتصد از هجر تی بود چهار کامد در لفظ سخن در لگار

ن. ک: متزوی ۴: ۴۴۳۴ «ملکزاده و پری، مثنوی عشق» در آنجا نام سراینه عبد الله
فرزند پسر جمال الدین و تاریخ سرودن ۱۴۲۴ پاد شده است که درست است.

مشوی عشق است ملک زاده و دخت پری ، در آن گفته است :
 عشق ملکزاده و دخت پری
 کاورم از نش به نظم دری
 آنچه ز راوی سخن یافتم
 جمله درین قصه رقم ساختم
 درک تو از فکر و خرد افزون
 آغاز : ای ز خیال همه وصفت پریون

[ن . ک : شیرازی ۱ : ۱۷۲ - متزوی ۴ : ۳۲۳۲ - مشترک متناظره ها : ۳۷۳]

○ [۳۹۳/۷۶۰۸ - O : استعلیق ، ارای چسوالت خلف مست رام برهمن ساکن موضع بکیروا
 ۱۸۶۲م ، عنوانها شنگرفت ۱۰۰ ص ، ۱۳ ص .] بهادران

● مناجات منظوم ، ترجمة = مناجات منتضوى

من منسوب به حضرت علی(ع) . ترجمه از لامناس .

آغاز : لک الحمد با ذلیل و المجد و العلی . تبارکت تعطی من شاه و تمن
 (ترجمه) الهی اوجه بزرگست بزرگناهایم . مثال چرم من عفو تو خس و دریا . گناهم ارجه خدایا
 بزرگ و بسیار است . بعفو خوبیش بیوشان گام ای ستار .

[همان : کنچ بخش ۳ : ۱۸۰۱ - متزوی ۴ : ۳۷۲۶]

○ [۴۲/۸۳۳۴ - F : استعلیق ، (نور عید) ، ص ۱۳ - ۵۱۴ . عنوان و نشان شنگرفت ،
 ۱ - ۴ . در من و هاشم .]

● منتخب عجیب

از میر شمس الدین متخلفن به نظر . نگارنده مشوی واله سلطان . برای میرزا چهر
 مخاطب به فرزند خان ، در ۱۷۷۱هـ از کلام شعرای قدیم گزیده است . در دیباچه تاریخ جمع کردن
 آن چنین سروده است :

اين آوازه سفينة سمرت بپرا سرمایه عشرت دل اهل صفا
 از کلک «قیر» یاقت رنگ المام شد «منتخب عجیب» تاریخ آن را

دارای اشعار از کلام : خاقانی شروانی ، اوری ، سعدی ، مختاری غزلوی ، سعید معا
 سلمان ، سید حسن غزتوی ، ابوالفرح روقی ، امیر معزی ، عطار ، مولوی ، روم ، شیخ اوحدی
 مرغه ای ، سلمان ساقوچی ، رودکی ، رشید و طباطب ، لظامی گنجوی ، خسرو دهلوی ، حسن دهلوی ، آفی ،
 چامی ، بابا خاقان شیرازی ، عرقی شیرازی ، نظیری ایشا بوری ، ظهوری ارشیزی ، مولانا وحش
 هرودی ، آملی شیرازی ، هلال سیز و ازی ، کمال خجندی ، شهپری ، قمی ، غیرتی شیرازی ، حکم

مذاق ، آصف خان قزوینی ، احمدی گیلانی ، تراری گیلانی ، میر چد مؤمن استر آبادی ، شیخ آذری ، ملا باقی هروی ، نادری هندی ، فیضی ، صرف ساقچی ، از رعایات سعادی ، حصری قزوینی ، درویش دهلی ، حکوم رکنای مسیح کاشی ، شیخ علی نقی کمره‌ی ، حسن پیک رفیع ، حکوم شفاعی ، قاسم پیک قمی افشار ، ملا سالک قزوینی ، ملا سالک یزدی ، قاسم پیک حالتی ، میر حضوری قمی ، غرشی بزدی ، فتحی چربیزی ، فتحی کاشی ، رضای کاشی ، میر قمی کاشی ، امیر همایون اسفرائی ، مقبری تبریزی ، شریف تبریزی ، طوفی آبریزی ، مولانا نادم لاهجی ، حکوم مغفور لاهجی ، قاضی یحیی لاهجی ، مرزا ملک مشرق ، ملا وحی لطفی ، هلالی همدانی ، میر الهی همدانی ، شاه لسبی تهالیسری ، زنگی همدانی ، میر ابو الحسن فراهانی ، ملا عبد الرزاق لاهجی ، مظہری گشمری ، اهل خراسانی ، ابو طالب حکوم همدانی ، میرزا جلال اسیر ، میرزا سعید حکیم ، تصیرای همدانی ، عایب تبریزی ، چد علی سلیمان طهرانی ، غنی کشیری ، ناصر علی ، میرزا پیدل ، علی قلیخان واله داغستانی ، شیخ عید الرضا متنی ، میر افضل ثابت ، سراج الدین علی آرزو ، میرزا ابراهیم ادهم ، مید استیاز خان ادهم ، شجاع خان نیر ، فقیر (جامع این نیافر).

آغاز : دلکش ترین نعمت که از منقار عندهم دستان سنج خامه تراوش نماید ، حد از بدگل است که سواد و بیاض لیل و لهار فردی از ذفتر صفت کامله است .

○ 41/7268 - ۰ : مستعلق ، دینا ناته ، دوم جمادی الثانی ۱۴۲۳ هـ ، در لاھور ،
جدولپند راه شنگرف و لا جورد ، ۱۴۰ ص ۱۷۲ .

● منطق الطیر

از عطار .

آغاز : آفرین جان آفرین پاک را آنکه جان بخشید و ایمان خاک را

[همان : موزه : ۶۵۳ - مازوی ۴ : ۱۸۲۵ - گنج بخش ۳ : ۱۸۲۰] .

○ 299/7520 - ۰ : مستعلق ، سده ۱۲ - ۱۳ هـ ، عنوالها شنگرف ، آغاز القادة : بحر را پگداخت در تسیم خواش - کوه را افسرده کرد از بیم خویش ، بحر را از شنگ لب خشک کرد - شنگ را یاقوت خون را مشک کرد . با مهر «بندہ الله بخش شلام قادرزم» متوجه ۱۴۱۱ هـ ۲۹۲ ص ۱۳۱ میشود .

● من و سلوی - سخن عالی

● مهتاب و کتاب

از آفرین لاھوری . نام کتاب و نام سراینده در ذفتر گتابایخاله آمده است . در کتاب ، عنوان و نام سراینده آن را تدیدم . مثنوی است نامیوب .

آغاز : خداوندا رخی از گریده تر ده
به اشکم رنگ یاقوت جگر ده
هراب مینه ام دریای خون کن
هوا را از بخارش لام گون کن

[همان : موزه سالاره : ۳۱۲]

○ ۸۵/۷۳۰۹ - O : مستعلق ، سده ۴^{و ۶} ، عنوانها نا تویس ، موریاله زده ، لاتام

۱۱۶ ص ۱۶۰ - ۱۷۰ مسا .

● مهر و ماه = نعمات العشق = مدهمات

از میر علی عسکری رازی ملقب به عاقل خان ، (م ۹۷/۱۱۰۸ - ۹۶۹۶ م). در ۱۰۶۵
م سروده است . داستان عشقی منوهر و مد همالت است . ۱۰۵۴

آغاز : خداوندا شم خود ده دام را
ز عشق آسان لام هر مشکلم را

[همان : موزه : ۶۵۴ - متزوی ۴ : ۳۲۰۲]

○ ۴۲/۸۵۷۱ - S : مستعلق شکسته آمیز ، چلبی ، صفحه الجام به خامه دیگر و در ترجمه
لام کتاب «مد همالت» نوشته است ، سده ۱۶^{و ۱۷} ، ۷۰۰ م .

○ ۴۰۶/۷۶۲۱ - O : مستعلق ، سده ۱۷^{و ۱۸} ، عنوانها نا تویس ، یک برگ از الجام افتد :

۱۳۸ ص ۱۴۰ مسا .

● مهر و محبت = محبت نامه = سلسله مهر

از حکیم شفایی ، بلا شرف الدین حسن . در ۹۹۰ (سلسله مهر) سروده است .

آغاز : الهی از سر عاشق بتوایی
دل ده کاروان عشق یازی
دل گر بی شی ییگانه باشد
به درد عاشقی هم خاله باشد

[همان : متزوی ۴ : ۳۲۰۲]

○ ۲۴۴/۷۴۶۶ - O : مستعلق شکسته آمیز ، سده ۱۱ - ۱۲ ، در مجموعه شن ،

گ ۱۲۹ - ۱۳۰ مسا .

● مهر و مشتری

از عصاوس تبریزی .

آغاز : بنام پادشاه عالم عشق
که لام اوست لش خالم عشق

[همان : متزوی ۴ : ۲۲۵۳]

- ۱۲/۷۲۴۵ - ۰ : استعلیق ، سده ۱۱۰۰ ، عنوانها طلائی ، چندولیند به راه طلائی
و لاجورد ، لوح طلائی و لاجورد ، مصور به ۹ تصویر ، ۴۶۸ ص ۱۱۴ م . الکی کرم خورده .

● ناز و نیاز

از تنهای ، نقیر پهدی . (خانمه) . [ن . ک] : فرهنگ سخنوران : ۱۱۸ در آنجا از سه
بن با این تخلصن قام ازده که این کس نیستند] .

غزلیات به ترتیب زدیف در کتاب محمود نامه ، ۲۶ غزل و هر غزل مشتمل بر صفت
نمی . ۱- فوق النقطه ، ۲- در تمام غزل هفتاد با است و در هر صفرعه پنج با اند و این صفت
را بعد از المخصوص گویند ، ۳- این بر صفتی که درین غزل حرف واحد النقطه بیست هر حرفی
لت که دو نقطه دارد یا سه نقطه دارد تا آخر غزل ، ۴- مشتمل بر صفتی که در هر صفرعه
چهارده نقطه آورده اند ، ۵- در صفحه هزاره نقطه بشمار اند ، ۶- همه حروف واحد النقطه اند بدون
ایم صفت ، ۷- درین غزل حرف مفرد بیست یا متنی با مثلث اند ، ۸- ثوبت به ثواب نقطه زیر و
بالا دارد بجز نام صفت ، ۹- در هر صفرعه چهار حرف مفرد و باقی منکب اند ، ۱۰- همه حرف
او مفرد اند و جدا جدا شیر نام صفت ، ۱۱- صفتی که حرف مفرد و مثلثه بیست غیر در حرف
بجز نام صفت ، ۱۲- صفتی الساق الشفتین یعنی وقت خواندن لب با لب خواننده می شود ، ۱۳-
منی که وقت خواندن لب با لب لبی چشید ، این صفت را واسع الشفتین گویید .

آغاز : از رشک حسن خال رخت داغ لاله را رم از لگاه لرگن مست غزاله را

از دل خلام تو شده «تنهای» لظر لما کز دست خود لوشته دهم میدا ... را

- ۳۶۷/۷۵۸۵ - ۰ : استعلیق ، اکبر علی ساکن گرگار یور خل جاندهر ، سده ۱۱۰۰
تران و تخلص شنگرف ، ۲۲ ص ۱۶۴ م .

● ناز و نیاز = هیر و راجها

از آفرین لاهوری (۱۱۴۳ یا ۱۱۵۴) . قصه عشق بازی هیر و راجها .

آغاز : نام چمن ساز ناز و نیاز که خار نیازش بود سرو ناز

[همان : موزه : ۶۰۰ - شیرانی ۱ : ۱۹۰] .

- ۱۰۷/۷۴۳۰ - ۰ : استعلیق ، سده ۱۱۰۰ ، با یاد داشتی خرد کتاب به سال ۱۱۵۴
امیر ددل شاد پده مورخ ۱۱۷۰ ، عنوانها شنگرف ، ۱۳۹ ص ۱۶۱ م .

فهرست مقاله های فارسی دانشگاه بیهق - آذر

- ۱۶۳/۷۳۸۸ - O : استعلیق مایل به شکسته ، پند حسن در مسجد موضع خود را (۱) عمله پر کنده سوده ره (یعنی گوچ را واله) ، سده ۴۱۵ ، آغاز افتاده: لیا ماق آن پاده دالتواز ، شرک گل اسب مایه سوز و ساز ، سده ۱۴۰۰ ص ۱۵۰ .

● نام حق

- از شرق بخواهی ، در ۹۹۵ سزوده است ، در خاتمه میسراید :
- | | |
|-------------------------|--------------------------------|
| تود و سه برگت شق صد سال | از وفات رسول تا امسال |
| که بجان و دلش همی خوالم | آغاز : نام حق در زبان همی رالم |
- [همان : مزروی ۴ : ۳۰۲۹ «فقه مظلوم» - موزه : ۸۵۴] .

- ۳۷۰/۷۵۸۷ - O : استعلیق ، حسن پند برای پاسخاطر جائیگ شاه در مسجد خود را سده ۴۱۵ ، عنوان ها لایوس ۱۸۴ ص ۱۱۰ .

- ۴۶/۸۳۳۸ - F : استعلیق ، سده ۴۱۶ ، عنوان ها شنگرف ، ۱۶۰ ص ۱۷۰ .

- ۵۱۶/۷۷۳۸ - O : استعلیق شکسته آمیز ، عبدالخالق التجار ، سده ۱۲۰ - ۱۲۱۳ عنوان ها شنگرف ، بجدول دو راه شنگرف ، آب زده ۱۶۰ ص ۱۵۰ .

- ۳۷۶/۷۵۹۲ - O : استعلیق ، سده ۴۱۵ ، عنوان ها شنگرف ، ۱۶۰ ص ۱۳۰ .

● نان و حلوا = موالح سفر حجاز

- از بیهاء الدین پند عاملی . مشتوى عرقانی و اخلاق است .
- آغاز : (مقدمه) : اما بعد حمد الله على الفضله و صفات السلام على اشرف الخلايق .

- آغاز : (من) : ابها الراهن عن العهد القديم ابها الساهي عن النهج القويم

- [همان : موزه ۶۰۶ - مزروی ۴ : ۳۲۶۲] .

- ۱۲/۸۳۰۵ - F : استعلیق شکسته خوش ، سده ۴۱۵ ، ش ۱۶۰ دو مجموعه گ ۱۱۵ .

- ۳/۸۸۱۲ - M : استعلیق شکسته آمیز ، (جان پند با خان پند) ، ۱۹ رمضان ۱۴۲۱۷ مطابق ۴ جلوس عالمشاهی ، عنوانها شنگرف ، در بیاش ک ۹۶ - ۸۹ .

- ۵۰۴/۷۷۲۶ - O : استعلیق ، سده ۴۱۳ ، عنوان ها شنگرف ، انجام افتاده ، الیک گر خورده ، ۲۲ ص ۱۶۰ .

○ 354/7573 - ○ : تستعلیق خوش ، سده ۴، عتوان و اشان ها شنگرف ، شر و در بجزءه که ۱۱۱-۱۷۶ ص.

○ 436/7663 - ○ : تستعلیق ، صوفی پید پناه ، سده ۴، عدوان ها شنگرف ، آغاز آزاد؛ ای نواهای تو لارموجده ، ۲۴ ص ۱۱ من.

● نبی نامه = حمله احمدی

از عبد الواحد متخلص به ورقی . در خاتمه میسراید :

● «رقیق» دعا گن درودی نبی که از فرامادی شوی اجنبی

● [ن. ک : متزوی ۴ : ۳۴۶۹ در آنجا متخلص سرایته «وشاپی» آمده است] .

در سر گذشت پیابر اسلام(ص) . از سال هجرت پیابر(ص) تا وفات آیحضرت(ص) . شامل ۱۱ نصل . در هر نصل و قاع یک سال را قلم کرده است .

فصل ها : ۱- هجرت سید ابرار بعد از خروج غار پیواب مدبنه ، ۲- سال دوم از هجرت (الجمله فرض شدن صوم رمضان المبارک و قبیله قبله ، ۳- سال سیم از هجرت از الجمله غزوه ارژ و غزوه ذی ام ، ۴- سال چهارم از هجرت و سربه رجیع ، ۵- سال پنجم و نزول آیت حجاب ۱۱۱۰۰ سال پازدهم مشتمل بر وفات و سربه اسامه بن زید

تعداد بیت و نام کتاب بدینگوله سروده است :

● بنام «نبی نامه» نامم ددا که این نامه باشد بنام خدا

کنون نوبت دفتر دیگر است

بود هفصد و بیست ألف چهل

وی در دویم دفتر اکتوبر شمار

آغاز؛ تعالی الله این نامه امور

[ن. ک : متزوی ۴ : ۳۴۶۹] .

○ 465/7691 - ○ : تستعلیق ، سده ۴، عنوانها شنگرف ، قبل از آغاز مشوی فهرست اسلام و اسماء اهل پدر (متخلص) و اسماء شهداء پدر (متخلص) است . آغاز آن : (اسماء اهل پدر) مر اهل پدر است خیر الانام - پد برو صد درود و سلام . آغاز اسماء شهداء پدر : تو لام نهیدان منفصل شو - درین دفتر ای قاری لیک خو . مجلول ، ۷۷۴ ص ۱۵ من . در دو حبه بیان شده است . شماره هر دو حبه یک است .

● نخل و سیب، مشتوى

از سید سند.

آهاز: یا ساق یا ای چشم ماغر بر رخت بار

○ ۵۲/۷۲۷۸: استعفیق خوش، مده ۱۳۰۵، نام کتاب لاجورد در سرلوح گویند طلائی، مجدول، کمتد پندی، در یاضن گ ۳۷۵، ۱۰۰ من.

● نسخه مهر = مهر و محبت

● نصاب اخوان

در بخش «فرهنگنامه ها» در ص ۱۲۳ گذشت.

● نصاب تجنيس اللغات

در بخش «فرهنگنامه ها» در ص ۱۲۳ گذشت.

● نصاب حروف تهجي

در بخش «فرهنگنامه ها» در ص ۱۲۴ گذشت.

● نصاب رشید

در بخش «فرهنگنامه ها» در ص ۱۲۵ گذشت.

● نصاب الصبيان

در بخش «فرهنگنامه ها» در ص ۱۲۵ گذشت.

● نصاب صنعت باری = صنعت باری

در بخش «فرهنگنامه ها» در ص ۱۲۶ گذشت.

● نصف نصاب

در بخش «فرهنگنامه ها» در ص ۱۲۷ گذشت.

● نصیحت الملوك = کربما

نصحیحت نامه

از سعیدای اشرف ، در آغاز آمده است: نصحیحت نامه سعیدای اشرف که از هند با ایران برای پسر ازناهاد ، همان سراینده قضا و قدر (ن . ک در همین بخش) :

آغاز : ای نور چراغ دیده من آرام دل رمیده من

○ 52/7278 : استعلیق خوش ، سده ۱۳۵۶ ، سرلوح گوچک طلائی و در آن عنوان کتاب لاجورد ، بیرونی ، گمند بندی ، در بیاض گ ۱۵۴۷ ص ۱۰

نظم والا

از طفرا مشهدی . نام کتاب در آغاز چنین سروده است .

ملقب شد ز دل این نظم والا بفیض درگاه ابزر تعالی

آغاز : صالح چو مشت زاله را تسبیح نسین می گند
هیکل کزین لاله را اوراد تلقین می گند

○ 338/7559 : استعلیق پنهان ، چلیبا ، سده ۱۲۵۱ ، عنوانها شنگرف ، در کتاب او گ ۲۹ - ۲۶

نغمات العشق = مهر و ماه

○ 335/7552 - ۰ : نقاش و صورت = مشوی ناصر علی

از ناصر علی مرهندی متخلص به علی (م ۱۱۰۸)

آغاز : الهی ذره ای دردی بجان ریز شرود در پنهان زار استخوان ریز

[هدان : متزوفی ۴ : ۳۲۸۱]

○ 152/7377 : استعلیق خوش ، سده ۱۲۵۶ ، سرلوح رلکین و جدولیند طلائی ، ص ۱۴۰

○ 292/7513 : استعلیق چلیبا ، سده ۱۲۵۶ ، بوریانه زده ۲۴۰ ص ۲۴۰

○ 291/7512 : شکسته چلیبا ، سده ۱۲۵۶ - ۱۳۰۶ ، عنوانها شنگرف ۶۶۸ ص ۶۶۸

○ 178/7402 : استعلیق ، ۰ ذیقد ۰ چلوس پند شاه پادشاه ، عنوانها شنگرف ، جدولیند زرد و شنگرف و میاه ۴ راه ، ۷۸ ص ۱۵۰

نگارستان چین

از سید احمد سند . مشتوف است «عاصی دینی در عشق امام حسن(ع) و نرگس خانوون».

آغاز : نگارستان طراز خوش بیان سخن صورت مگر چین معانی

[عنوان : متزوی ۴ : ۳۲۸۷] .

○ ۵۲/۷۲۷۸ : تستعلیق خوش ، سده ۱۰، سرلوح کوچک طلائی و در آن عنوان کتاب لاجورد ، مجدول ، کمند پندی ، در یاض گ ۱۵۰ میلیمتر.

نل و دمن

از ابو الفوهش فیضی ذکری .

آغاز : ای در تک و یوی تو ز آغاز عنقای نظر بلند پرواز

[عنوان : متزوی ۴ : ۳۲۸۴ - موزه ۹۶۸] .

○ ۲۶۴/۷۴۸۶ : تستعلیق ، دو شبهه ، ۱۷ صفحه ، ۱۰۰ میلیمتر ، عنوان ها شنگرک ، ۲۶۸ ص ۱۶۰ میلیمتر .

○ ۴۶۰/۷۶۸۶ : تستعلیق ، سده ۱۱ ، عنوان ها شنگرک ، ۱۷ ص ۱۷۰ میلیمتر .

○ ۵۰۳/۷۷۲۵ : تستعلیق ، سده ۱۲ ، عنوان ها شنگرک ، مجدول ۲ راه شنگرک ، یک اوگ در انجام تو نویس ، ۲۸۲ ص ۱۵۰ میلیمتر .

○ ۲۹۶/۷۵۱۷ : تستعلیق ، سده ۱۲ ، عنوان ها شنگرک ، تصفیه اول تو نویس ، ۲۷۰ ص ۱۵۰ میلیمتر .

○ ۴۰۱/۷۶۱۶ : تستعلیق ، پد رمپان خلف میان لور جمال عرف عربی ، ۱۰ یوساکو ۱۸۹۰/۱۲۵۰ در قصبة طوهدره ، عنوان ها لا اویس ، مجدول ۳ راه شنگرک و میله ، ۳۰۴ ص ۱۴۰ میلیمتر .

○ ۴۸۶/۷۷۱۲ : تستعلیق ، چهمن پرشاد ، ۳ جمادی الاول ۱۲۰۰ میلادی ، عنوان ها شنگرک ، چهار سنتون ، ۸۲ ص ۱۸۰ میلیمتر .

○ ۴۹۰/۷۷۱۶ : تستعلیق ، روز چهار شنبه ، ماه ربیع چلوس والا (؟) ، سده ۱۲۰۰/۱۹۰۰ میلادی ، عنوان ها شنگرک ، محشی ۲۱۶ ص ۲۰۰ میلیمتر . موریانه [۵۵] .

○ 151/7376 : تستعلیق ، سده ۱۴ ، سرلوح ، عنوان و نشان شنگرف ، جدول پندت زین و شنگرف راه ، گمند پندت ، سده ۱۴ ، عنوان ها شنگرف ، مجدول ۳ راه .

○ 92/7315 : تستعلیق ، حسن پندت ، سده ۱۴ ، عنوان ها شنگرف ، مجدول ۳ راه شنگرف و سیاه ، سده ۱۴ ، عنوان ها شنگرف .

● نیرنگ عشق = مثنوی غنیمت

از غنیمت کنجاهی (م ۱۱۰۵) ، در سلسله نوشتهای سید صالح خد (م ۱۱۱۸) بیت داشت و آن ای خلیفه نوشته کنج اخشن (م ۱۰۶۴) بود . داستان عشق بازی شاهد و عزیز را در ۱۹۸۵/۱۹۹۶ م سروده است .

آغاز : بنام شاهد لازک خیالان عزیز خاطر آشناه حالان

[همان : موزه : ۶۶۰ - منزوی ۴ : ۳۲۸۹ - برای احوال «غنهت» بتنگرد به شریف التواریخ جلد ۳ ، حصه ۲ : ۲۶۰ - ۳۱۰ - پاکستان میں فارسی ۳ : ۱۰ - ۳۲] .

○ 444/7671 : تستعلیق ، دهرم چند در مقام شاهجهان آباد در حوالی خود ، در عهد اکبر شاه ثانی ۲۵ جلوس ، پنجم شوال ۱۴۷۴ ، عنوان ها شنگرف ۲۴۸۴ ص ۱۹ من .

○ 99/7321 : تستعلیق ، هـ ۱۴۸ ، عنوان ها و ترقیه شنگرف ، جدول پندت ۳ راه شنگرف و لاجورد ، آب دیده ، سده ۱۴ ، عنوان ها شنگرف .

● واسوخت

از ملا توفیق .

آغاز : حیرت عشق این شوخ همیندیده من حاضری ایش من و غالباً از دیده من

○ 52/7278 : تستعلیق خوش ، سده ۱۴ ، لام کتاب لاجورد در سرلوح کوچک طاری ، مجدول ، گمند پندت ، در بیاض گ ۴۳۶ ص ۱۰ من .

● واسوخت

از میرزا مظہر .

آغاز : روزی پناصدی سر راهی شدم دو چار پرسیمش [مظہر دیوالی شمار

○ 52/7278 : تستعلیق خوش ، سده ۱۴ ، سرلوح کوچک و در آن عنوان کتاب لاجورد ، مجدول ، گمند پندت ، در بیاض گ ۴۳۶ ص ۱۰ من .

● و اموخت

از وحشی .

آغاز : ای گل قازه که بوق ز وفا اوست ترا خبر از سر زانی خار جفا لیست را

○ 52/7278 - ۰ : نستعلیق خوش ، سده ۱۳۵۶ ، سرلوح کوچک و در آن عنوان کتاب
لاجورد ، مجلدول ، کمتد بندی ، در بیاض گ ۶۳ ۱۰۴ ص .

○ 49/7275 - ۰ : نستعلیق خوش ، سده ۱۳۵۶ ، عنوانها شنگرف ، در بیاض است .

● واله و سلطان

از شمس الدین نقیر دهلوی . همان نگارنده حدائق البلاعات و خلاصه البداعع . ن . ک :
بخش بلاعات . نام کتاب در ترقیة نسخه « عشقیه علی قلی خان » لوشنده شده است . در ۱۳۶۲
م ۱۷۲۹ مرووده است .

○ ۱۷۲۹ - ۰ : داستان عشق واله داغستانی و خدیجه سلطان میباشد - ن . ک : مقدمه ممتاز حسن از متوفی
واله سلطان چاپ لاھور ۱۹۷۱ م .

آغاز : ای واله حسن دل گشت جان عشق تو بهر دو گون سلطان

[همان : متزوی ۰ : ۳۲۹۲ - شیرانی ۰ : ۱۷۳ - موزه : ۶۶۱]

○ 44/7271 - ۰ : شکسته ، ۰ . ۰ . ۰ . ۰ . ۰ . ۰ . ۰ . ۰ . ۰ . ۰ . ۰ . ۰ . ۰ . ۰ .
حاشیه آن عنوان ها بخط شکسته بازیک نوشته است ، مجلدول راه شنگرف و سیاه آغاز اثناه
طومار شکایت جدایی - شهاده هجر یونایتی ، ۱۳۲ ص ۱۰۴ ۱۰۰ ص .

● ورقه و گلشاه

از عیوقی . با سربندهای « مجلسن » .

مجاس دوم : گرفتار شدن ورقه بدت بقی عمر و خلاص گردن گلشاه ورقه را و گشته شدن
افی عمر بدت ورقه ، ۰ . بدار گشیدن سلمشاه را با امیران و خلاص گردن ورقه ، ۰ . ۰ .
محسن تعریف گلشاه و عاشق شدن و آمدن بزم تھارت ، ۰ . ورقه بده شام چنگ گردن
با وزدان و زخم خوردن ورقه ، ۰ . باد لشنه است .

آغاز (انتاده از مجلس اول) : بیک شب آن دو سرور خداوند
عطای فرمود
پسر بود از همام ایک اختیار
هلال پاگردان را بود دختر

○ 228/7450 : تستعلیق ، پند (.) اخوند زاده کاگری در دارالسلطنه کابل ، روز
دو شنبه ۲۹ ربیع و هجری ، عنوانها شنگرف ، مجدول ۲ راه شنگرف و سیاه ، ۱۳۸ ص ، ۱۳۰ ص .

● وصف کشمیر

از علی رضا تجلی . عمان سراپنده «معراج العیال» .

آغاز : خدایا روزیم کن سوزی و دردی
که دربایم خزان ولگ زردی

[عمان : منزوی ۴ : ۳۲۹۸]

○ 244/7466 : تستعلیق ، سده ۱۱ - ۱۲ هجری ، در مجموعه ش ، گ ۱ - ۴ ص .
عنوان مشتوف در تعریف کشمیر .

● وصف کشمیر

از ابوالظیف فیضی .

آغاز : هزار قائله شوق میکند شب گیر
که کشاید . . . بعرصه کشمیر

[عمان : منزوی ۵ : ۳۶۰]

○ 434/7661 : تستعلیق ، سده ۱۲ هجری ، در آغاز سخنه عنوان کتاب «قصیده» در
تعریف کشمیر جنت لطیف است ، ۸ ص ، ۱۵ ص .

● وصف کشمیر

از جان پند قدس مشهدی .

آغاز : الهی ببل این بومتالم مکن غاجز ز وصف گل زبالم

[عمان : موزه : ۶۶۲]

○ 116/7337 : تستعلیق شکسته آمیز ، سده ۱۲ هجری ، عنوانها شنگرف ، مجدول سبز و
شنگرف و سیاه راه ، ش ۳ در کلیات او گ ۵۸ ص ۱۷۷ - ۱۵۱ ص .

○ 111/7332 : لستعلیق مایل به شکسته، سده ۱۶، ص ۱۸۴، من.

○ 113/7334 : لستعلیق شکسته آمیز، سده ۱۷، آغاز یتام پادشاه پادشاهان، سرازایی ده صاحب کلاهان، در مجموعه گ ۷، ۹۰، ۳ ستون.

● هجو سلطان محمود

از فردوسی طویی. در آغاز آمده است: زین لظم و اسر (لش) گفتار ابوالقاسم فردوسی که در هجو سلطان محمود است. در دیباچه واقعه سروdon هجو را بیان کرده است.

آغاز (دیباچه): همالید جاجی کمان را پشت بشاخ گوزن از بر آور دست

(من): الا ای خرد مند صاحب هنر بگفتار و گرفدار من در نظر

○ 12/8305 - F : شکسته لستعلیق خوش، سده ۱۷، ش ۱۵، در مجموعه گ ۱۰۱، ۱۱۴، من.

● هشت بهشت = ابرام نامه

از امیر خسرو دهلوی.

آغاز: ای گشایندۀ خزانیں جود فرشت ایوند کار گاه وجود

[همان: موله: ۶۶۴ - متزوی ۴: ۳۳۰۸].

○ 10/7244 - O : لستعلیق، نظام الدین بن مولانا ضیام الدین، فی بلدة سمرقند، فی يوم الخميس، شعبان ۹۰۶، عنوان ها لا جورد، جدولیند ملائی و لا جورد، ۲۰۰ ص ۱۰۰ من.

○ 149/7374 - O : لستعلیق، عبداللطیف، سده ۱۷، سرلوح، عنوان ها شنگرف، جدولیند دو راه شنگرف، با شهر «سید نیر شاه» مورخ ۱۲۴، در من و هامن، ۱۴۶، ص ۱۷ من.

○ 95/7318 - O : لستعلیق پخته، سده ۱۵، سرلوح، عنوان ها شنگرف، جدولیند ۳ راه شنگرف و سیاه، گفتند پندی، ۲۶۶ ص ۱۵ من.

○ 308/7529 - O : لستعلیق، ایرم بهی، ۳ بیمادی الاول، جلوس (?) سده ۱۳، عنوان ها شنگرف، ۶۰۶ ص ۱۳ من.

● هفت پیکر

از لطامی گنجوی.

آغاز: ای جهان دینه بود خویش از تو هیچ بوده بود بیش از تو

- ۴/۷۲۳۸ - O : استعلیق ، سده ۱۲۵۰ م. ، سراوح ، عنوانها طلائی ، جدولیند زرین ، آب دلده ، ش ۲ در خمسه نظایس گ ۱۲۵۰ م. ۲۵۰ ص.
- ۲۵۷/۷۴۷۸ - O : استعلیق ، سده ۱۲۵۰ م. ، سراوح طلائی و لاچورد ، عنوان ها شنگرف ، جدولیند شنگرف و لاچورد ۳ راه ، چهار ستون ، ش ۱ در مجموعه ۱۲۴ ص. ۲۱ م.
- ۵۶/۷۲۸۱ - O : استعلیق خوش ، پند کمال (ترقیمه) کمال الدین کشمیری (قریمه پنج گنج) ، ۱۲ جمادی الثان ۱۲۰۹ ه. ، عنوان ها شنگرف ، سراوح ، جدولیند و راه شنگرف و زرین و سیاه ، کمند بندی ، مصویر ۹۸ تصویر ، ش ۴ در پنج گنج نظایس گ ۲۰۰ - ۱۸۰ م. ۲۸۰ ص.
- ۱۰۳/۷۳۲۵ - O : استعلیق ، عبدالرسول ، غره شعبان ۱۲۶۸ ه. ، سراوح زیبا ، جدولیند زرین و شنگرف و سیاه ، کمند بندی ، عنوان ها شنگرف ، متزی پتجم در خمسه او گ ۲۳۲ - ۲۱ م. چهار ستون.
- ۶/۷۲۴۰ - O : استعلیق ، سده ۱۲۵۰ م. ، عنوان ها شنگرف ، جدولیند و راه شنگرف و سیاه و زرین ، چهار ستون ، با مهر «امان السلطان محمود الدوله منشی پند صدر علی خان بهادر»، ۱۴۴ ص. ۱۹۰ م.
- همای و همایون
از خواجهی کرمانی . در ۷۴۲ آن را تلمیم کردند است .

آغاز : بنام خداوند بالا و پست
که از هستیش هست شد هر چه هست
برازلده شمسه خاوری
فروزانده شمسه خاوری
ن. ک : احوال و منتخب اشعار خواجهی کرمانی از استاد سعید تقیی چاپ تهران
۱۲۷ خ : ص ۴ - متنزه ۴ : [۳۳۲۶] .

- ۲۵۹/۷۴۸۰ - O : استعلیق خوش ، سده ۱۲۵۰ م. ، عنوانها شنگرف ، جدولیند طلائی و سیاه و لاچورد و شنگرف ، ش ۱ در کلایات او گ ۱ - ۵۸ - ۱۹۰ م. چهار ستون ، با مهر «عنایت حسین خان» مورخ ۱۲۱۹ ه.

● هیر و رانجهها = ناز و نیاز

● یوسف زلیخا
از عبدالرحمان جامی .
آغاز : الهی غنچه امید یکشای
گئی از روضه جاوید بنای

- 395/7610 - ۰ : تستعلق ، پند این پد افضل سوده روی ، برای میان و حمت الله ،
۲۲ شعبان ... (شاهد) ، عنوان ها شنگرف ، مجدول راه شنگرف و لا جورد ، کمند بندی ،
۳۸۴ ص ۱۱ می .
- 288/7510 - ۰ : تستعلق ، ملته ، در انجام چند برگ تو لویس چه خاتمه
پند امیر شاه ، ۲۹ ذیقعد ۱۳۱۶ ، در ایام نظام الدین خان ، عنوانها شنگرف ، پامهر های «حسن
شاه ولد شاه دین» مورخ ۱۴۵۷ م ۲۹۲ ص ۱۳۶ .
- 136/7348 - ۰ : تستعلق خوش ، سده ۱۱ - ۱۲ ، عنوان ها شنگرف و طلاق و
لا جورد ، چدولیند راه طلاق و سیاه و لا جورد ، آشاز (افتاده از دیباخه) : منتب ساز مقف چرخ
دایر - از لاز چار دیوار عناصر ، انجام هم افتاده ، ۲۷۰ ص ۱۵۰ می .
- 158/7383 - ۰ : تستعلق ، سده ۱۳ - ۱۴ ، سراوح ، عنوان ها شنگرف و سیاه ، مجدول
زوبن ، برای پاسخاطر ابراهیم ساکن کوئی آهنگران ضلع سیالکوت (ترکیمه تو لویس) ، بعضی صفحه
ها بو لویس ۲۶۶ ص ۱۷ می .
- 341/7562 - ۰ : تستعلق ، شهر بار ، ساکن کوت عمله برگنه حافظ آباد (پخش
گوچرالله) ، ۱۶ ماه ساون (?) ، سده ۱۲ ، عنوان ها تو لویس ، چدولیند راه شنگرف و
لا جورد ، کمند بندی ، ۲۶۰ ص ۱۶۰ می .
- 507/7729 - ۰ : تستعلق ، حافظ عبدالشکور شیخ حافظ پد صالح چشتی (چنین) ،
سده ۱۲ ، عنوان ها شنگرف ، ۳۰۶ ص ، کناره برگ ها آب دیده .
- 514/7736 - ۰ : تستعلق ، سده ۱۲ ، عنوان ها شنگرف ، مجدول ، آشاز افتاده ،
ز بود خود فراموشی گزینم - یعنی زالوی خاموشی نشیتم . یک برگ از انجام افتاده است ،
۴۲۰ ص ۱۰۰ می .
- 8/7242 - ۰ : تستعلق ، سده ۱۲ ، مصور به تصویر ، عنوانها شنگرف ، چدولیند
طلاق و لا جورد ۴۴۰ ص ۱۵۰ می .
- 40/7267 - ۰ : تستعلق ، عبدالوهاب ، ۲۲ شعبان ۱۲۶۰ ، عنوانها تو لویس ، مصور
به تصویر ، سراوح رانگین ، چدولیند طلاق و لا جورد ، ۲۲۶ راه ، ۲۲۶ ص ۱۴ می .
- 448/7675 - ۰ : تستعلق ، خان پند ولد عمر پخش بن امان الله چدی سیف الله ساکن
قصبه امن آباد (ایمن آباد پخش گوچرالله) ، ۱۸۹۲ ب ، عنوان ها شنگرف ، مجدول دو راه
شنگرف ، ۳۲۲ ص ۱۳۰ می .
- 222/7444 - ۰ : تستعلق ، میان حامد این میان صاحب میان پوش لماز ، چوت ماه
۱۸۹۸ ب ، عنوان ها شنگرف ، مصور به ۲۲ تصویر ، چدولیند ، کمند بندی ، ۲۹۲ ص ۱۳ می .

○ 398/7613 - O : تستعلق ، حافظه پند مراد ساکن موضع یوهکران عرف سهیام چاهاری ، برای پاس خاطر صدر الدین ساکن موضع مهره ، سده ۱۳^{هـ} ، آغاز افتاده : تهادی بیش آن سرو ... ادام ، ۴۲ ص ۱۳۴ .

○ 310/7531 - O : تستعلق ، مدد خان ساکن قندار (قندهار) ، عنوانها شنگرف ، ۴۷۴ ص ۱۵ ص .

○ 513/7735 - O : تستعلق ، سده ۱۳^{هـ} ، عنوان ها شنگرف ، مجدول دو راو شنگرف ، آغاز افتاده : فروع خور به صحنه نیم روز است . زر انگلی مشک ها قروزان (چین) ، تمام هم افتاده ، ۱۹۲ ص ۱۷۴ .

○ 520/7742 - O : استعلق ، لام کاتب معحو شده ، سده ۱۳ - ۱۴^{هـ} ، عنوان ها شنگرف ، ۴۷۶ ص ۱۰ ص . آب دیده .

○ 488/7714 - O : تستعلق ، به خامه مختلف ، روز شنبه : رجب (۹) در مسیر موضع پهنداری یا لهنداری (۹) ، عنوان ها شنگرف ، ۲۶۶ ص ۱۳۴ .

● یوسف و زلیخا

از سیف الله سیفی . دو ۱۱۲ / ۱۷۰۰ م صروده است .

آغاز : تختین خدم میگویم خدا را
که پیدا گزده بپرورد ما را
[همان : موزه : ۶۶۹] .

○ 233/7455 - O : تستعلق ، فیض بخش ولد موان تور علی ساگن قلعه دیدار سنگه عمله پرگنه آین آباد (یونش گوچرانواله) ، سده ۱۳^{هـ} ، عنوان ها شنگرف ، مجدول دو راه شنگرف ، ۷۰ ص ۱۰ ص .

○ ۱۰۰/۷۷۰ - O : شیخ ۱۰۰ (۱۰۰ شیخ) .

شیخ ۱۰۰ (۱۰۰ شیخ) : شیخ ۱۰۰ (۱۰۰ شیخ) .

دیوان ، شرح دیوان

[الخطاب و دیباچه و شرح دیوان ها پدبلال دیوان ها خواهد آمد]

● دیوان آصفی قهستانی

از آصفی قهستانی بن خواجه لعمت الله هروی ، از شاگردان میر علی شیر و بذع الزمان میرزا ، (م ۹۲۰ یا ۹۲۳ با ۹۲۶). دیوانش در ایران چکوش هادی ارفع در ۱۳۴۲ خ چاپ شده است .

[همان : میزونی ۴ : ۲۲۰۹ - موله : ۴۷۹]

○ ۴۵/7272 - O : تستعلیق شکسته آمیز ، شیخ حسام الدان بموجب گفته میان خضر القه
جمادی الثانی ۱۱۰، در عمل تواب عسکری خان ، تخلص بخط شنگرف ، آغاز : ماز آباد
خدایا دل ویرانی را - با مده بهر زبان هیچ مسلمانی را ، ۱۶۷ ص ۱۵۰ م .

○ ۴۱۵/7642 - O : تستعلیق ، سمعیت الله این رحمت الله ساکن قمیه بتو ربه بر امن عمله
پرگنه سرهند . در دوکان لاله گردباری العمل ، بروز دو شنبه ۸ جمادی الاول ۱۳۵۷ م ۱۲۰۷
۱۸۹۸ ب ، دلایل غزلیات ، رایایات ، فردیات ، با مهر کاتب «سمع الله» مورخ ۱۲۵۶ و
۱۳۰۴ م ۱۸۴ ص ۱۳۰ ، ۱۲۶۴

● دیوان ابن یحیی

از امیر قظر الدین محمود بن یحیی الدین فرمودنی طغرلی (م ۷۸۲ یا ۷۸۲). که
«کنز الحکمة» را در ۷۵۳ سروده است . دیوانش از هند در ۱۸۵۶ چاپ شده است . غزلیات به
تراتیب ردیف و قطعات .

از وست : از سر این یحیی های تلطیف کم مکن سرفرازی بخش آخر به امثال خوبی را

[ن . ک : میزونی ۳ : ۱۸۴۰ - مشترک منظومه ها : ۳۸۲]

○ ۹۴/7317 - O : تستعلیق العریر ، سراج الدین آذر (گرد آوراده گنجینه آذر) ، ۲
اویت ۱۹۶۷ م ، در ایت آباد ، آغاز : ای خداوند قادر و پیکتا - مبداء کون و خالق اشیاء ، آغاز :
(غزلیات) : چون جا ایافت در حرم وصل جان ما - باری بیاد دوست مر آمد زبان ما ، مجدول ،
۲۵۶ ص ۱۱۰ م .

● دیوان ابوالفرج رونی

از ابوالفرج فرزان مسعود (م ۴۹۲ یا ۵۵۰) . [همان: مشترک مقلوه ها: ۱۱ لیز بنگردید به: گنجینه ادب: از سید عابد علی عابد، چاپ اول، لاہور: ص ۳۰۱، درباره او الفرج میگوید: «ابو الفرج رونی از مشاهیر شعراء عصر غزاوی است و قصاید وی غالباً در محل مسلطان ابو المقلفر ظهیر الدوله رضی الدین ابراهیم بن مسعود غزالی (۴۵۰-۵۴۹۲) و پسرش سلطان مسعود بن ابراهیم (۴۹۲-۵۰۸) می باشد. لیز براین وی بند از ۵۴۹۲ که سال جلوس مسعود است قطعاً در حیات بوده. پس اینکه تیق الدین کاشنی وفات او را در ۵۴۸۹ می گذاردست آیت. و رونی بضم واهم موجله و سکون واو و در آخر آن منسوب است بروانه که لیز درست آیت. از رونی عوق در لیاب الایاب گوید: مولد و منشاء او خطه «لاهور» بود و همچنین امین احمد رازی در تذكرة هفت افایم تیز او را در قصص شعراء لاهور عنوان می کند، در تاریخ گزیده گوید که رونی از قرای خاوران خواستان است و در مجمع الفصحآ آمده است که از قرای لشایبور است و هر دو قول گفته درست نیست». لیز بنگردید به: نقش لاهور تعبیر، لاهور، فروردی ۱۹۶۲ م: ص ۸۶۰ - منزوی ۴ - ۲۲۱۴ - ارمغان یاک، چاپ تهران: ص ۱ . این دیوان در ایران تصحیح برفسور چایکن مستشرق در سال ۱۳۰۴ خ و در بیانی (هند) در ۱۲۲۰ چاپ شده است] .

○ 27/7255 - O : استعلق بخته ، میران عبدالقدار این میان حسن منجو خاجی المشهور به تخلص میان هنها ، بروز پیشنهاده ، رجب المرجب ۶۰۰، عنوانها شنگرف ، دارای: قصاید، نظمات ، غزلیات ، رباعیات . آغاز: بادهان برکشید باد صبا - معتقد کشت باد طبع هوا . چهار نون چلیبا ، ۸ ص .

○ 26/7254 - O : استعلق شکسته آمیز ، ۱۰ ذیجه ، ۱۰ جلوس اورنگ زیب عالمگیر ، دارای: قصاید ، غزلیات ، رباعیات . آغاز: سپهر دولت و دین آنکه هفت افایم - ابوال منتظر شاه مظفر ابراهیم . موریانه زده ، ۱۵۲ ص ۱۵۰ .

○ 169/7393 - O : استعلق ، چن رای ولد ملوک چند سیستانی ، حسب الارشاد بیرون ۷ جیوه ، ۷ ربیع الاول ، ۱۱ مطابق و جلوس پدر شاهی ، در سیستان . مجدد شنگرف رلاجرد ، دارای: قصاید و رباعیات . آغاز: امروز تشاطیست ... فضل و گرم را - و امروز و قایست عجب تبع و قلم را ، ۱۰۰ ص ۱۰۰ .

● دیوان احمد

از احمد.

غزلیات به ترتیب ردیف و مختص ، در بیروی محفوظ قامه .
از وست :

باز یکو «احمد» خانم چوب
تگدار مالد هم چو دیده مور
خدا را رحم کن بر حال «احمد»
بنجفی من بودذاک تخت ختم المرسلین

○ 371/7588 - O : لستعلیق شکسته آمیز ، عبدالرشید ، ۹۵۹ وب (پنقره می رسد) ،
آغاز : ای باع صحن دل ز خست مرغ قاله را - داغ تو سرخ رو بچمن کرده لاله را ، از آب گردان
داغ دلم شکسته کی شود ، پاران همیشه تازه کنند داغ لاله را ، ۲۴ ص ، مورده لله زده ،

● دیوان احمد جامی

از شیخ الاسلام ابوالنصر احمد معروف به ژله هبل و احمد جام (۱۴۴۰-۱۱۴۱)

[همان] : مشترک متنظمه ها : ۳۶ - موزه : ۴۷۳ - منزوی ۳ : ۲۲۶۳ «یوان جاسه».

○ 223/7445 - O : شکسته چایها ، (هردامن ، ۱۱۷۸ھ) ، آغاز : ای یاد تو در نل ر
زبان ها - افتاد چو روح در روان ها ، شع در میبدوعه گ ۱۲۴ - ۱۲۸ ، انتخاب غزلیات اوست.

○ 184/7408 - O : شکسته ، سده ۵۱۲ ، جدواپند دو واه شنگرف ، آغاز : ای جمال
تایشی در انس و جان الداخته - پرتو رویتو اور در جهان الداخته ، الجام اقتداء از ردیف مو
۱۲۸ صن ، ۱۰ من .

○ 325/7545 - O : لستعلیق ، سده ۵۱۲ ، برگ ها جدا جدا شده ، ۴۴ صن ، ۱۱۷
الجام اقتداء ، موریانه زده .

● دیوان امیر اصفهانی

از امیر اصفهانی ، میرزا جلال بن میرزا مؤمن (م ۱۰۴۹ - ۱۰۳۹ھ) .

[همان] : موزه : ۴۷۴ - منزوی ۳ : ۲۲۲ .

○ 39/7266 - O : لستعلیق ، پیشنهاد ۱۴ ، جمادی الاول ۱۱۰۲ ، دلایل : غزلیات و
رباعیات ، آغاز : ای گلشن از بهار خوال تو میته ها - برگ گل از طراوت نامت میته ها
۲۵۲ صن ، ۱۴ من .

○ 262/7484 - O : شکسته چایها ، چکت سنگه راجبوت مکنده قصبه چهان آزاد ،
ذیحجده ۵۴۷ (۹) ، سده ۵۱۲ ، دارانی غزلیات به ترتیب ردیف و غزلیات ، ۱۲۸ صن .

● دیوان اشرف = اشرف نامه

از اشرف ، غزلیات به ترتیب ردیف در پیر وی محدود نامه سروده است . از وست :

آرزوی کنم دل «اشرف» تو دلبر	خوش ترکنی مشاهده گر این قباله را
به آتش هیران تو سوخته «اشرف»	داش چوانگر و آن همچو میخ چان گیاب
لو آنه دانی کند «اشرف» بدل	بابل آشته ایگل چمن است
پار گر خشم کند «اشرف» دلخسته مباش	تو بکو چشم کن ولیکن بای رانی رقی

○ 364/7582 : استعلیق ، اگیر علی گرفتار پوزی ثم امر ترسی ، ۲ صفر ۱۲۹۴/۱۰ مارس ۱۸۷۸ م ۱۹۳۵ چوت ۱۰:۰۰ ، مطلع هر غزل شنگرف ، آغاز : ای ایکم از حسن تو زبان دل را - حد تاقه بخش جسد تو زبان و لاله را . از شانه تو گیسوی تو بگاه کشودات - سنبل رو زنانه موی فضله را ، ۱۴ ص ۱۹۴ می .

● دیوان انور

از انور . ن . ک : فرهنگ سخنواران : ۶۷ در آنجا ۱۳ آن به این تام یاد شده است .

از وست : الور مخور فربیث شم دوزخ از گناب
چون مصطفی امت روز جزا عنز خواه ما
روی ماق گر گند الور چنین هنگامه گرم
بشنوی در برده شب ها و هوی آناتاب
الور خبر ز خوش تدارد چو گوش گرد
انسانه ز لعل گهر بار یخودی

○ 247/7469 : استعلیق ، مدد ۱۱ - ۱۲ ، در متن و هامش ، دلایل : غزلیات
به ترتیب ردیف ، آغاز : یونه کشن گرد داغ تا امیدی ها بایا . لاله زار از گریده ام شد دامن صهرا
با زخم تبع آرزویت هر طرف پکشاده راه - تا کنی سیر چمن ای شوخ بی همتا بیوا ، ۳۰ ص ۱۶۱ می .

● دیوان انوری ایوردی

از اوحد الدین علی الانوری ایوردی . (م ۱۱۸۹/۵۰۸۰ م)

[هدان : مشترک مظلومه ها : ۱ - ۴ - متزوی ۳ : ۲۲۳۰ - موزه : ۴۷۶ - آیز پنگرید دیوان
انوری به تصحیح استاد سعید الفویسی ، چاپ ایران ۱۳۷۶ [خ] .]

[همان : منزوى : ۳۴۶۲] .

○ 80/7304 - ۰ : لستعلق ، بخاتمه گوila گون ، ۴ ، ۱۵ ، سرلوح طلائی و رنگین ، صفحه اول مجدول سبز و ابلکون و سیاه و زرد ، خط شنگرف بر الفاظ متن ، با مهر «ادوی علی مفقر خان بد شاه بادشاه غازی» مورخ ۱۱۳۳ هـ ، اللذ کی کرم خورده ، ۳۴۹ ص ۱۷ می .

○ 186/7410 - ۰ : لستعلق ، ۲۶ چهارمی ^{ماه ۱۲۴۴} / دوم ماه ژانویه ۱۸۲۹ مطابق ۲۲ چلوس هد اکبر شاه بادشاه (ترقوه) ، خط شنگرف بر الفاظ متن ، عنوان و نشان شنگرفت ۴۳۶ ص ۱۳۱ می .

● دیوان اوحدی

از اوحدی مراغه ای اصفهانی . [۶۷۲ - ۶۷۳ هـ] .

ازوست : تا رضای او ایاشد «اوحدی» قوبه پیکار است و استغفار ما «اوحدی» کامروز هجران بودند ایزدش فردا افرماید عذاب سرشک دیده که در عشق ترجمانم بود پکفت راز دل «اوحدی» بمرد و ازن

[ن . ک : مشترک متفاوت ها : ۳۹۴ - منزوى ۳ : ۲۲۴۳] .

○ 2/7237 - ۰ : لستعلق ، حق ملک مهور هد بخش ، با مهر او «هد بخش خان عبدالرحیم» ، سده ۱۲ ، ۱۳ ، آب دیده ، آغاز : راه گم گردم چه باشد گر اراه آری مرا - وحدتی این کنی و اندر ایاه آری مرا ، ۲۰۲ ص ۲۱ می .

● دیوان اهلی شیرازی

○ از مولانا اهلی شیرازی . [۳۶/۶۹۴۲ - ۳۶/۶۹۴۰] .

[همان : مشترک متفاوت ها : ۶۰۶ - موزه : ۴۷۷ - منزوى ۳ : ۲۲۴۴] .

○ 54/7280 - ۰ : لستعلق پخته ، هد مؤمن ابن الصیر الدین هد ، ۲۶ رجب المرجب ، سرلوح ، عنوان سفید ، جدولیند راه سبز و طلائی و لا جورد و سیاه ، آغاز : ای حیرت مقات تو شد زبان ما - الکشت حیرت ست زبان در دهان ما ، هن ، در کیات او گ ۱۸۷۰ ص ۱۹ می .

○ 129/7344 - ۰ : لستعلق ، بخط من نتل لال (ست لال) ، ۱۱ شوال ۱۲۴۷ ، جدولیند شنگرف و لا جورد راه ، آغاز افتاده : بی تو هر فقاره خوین گم شاد از نظرم - هاره بود که شد از دل او کار چدا ، ۷۶ ص ۱۵۶ می .

○ 451/7678 : تستعلیق، سده ۱۵، عنوانها ب فقط نسخ شنگرف، مجلدول شنگرف و لاجورد و سیاه، شامل قصاید، مه برگ از آغاز او لویس بخط شکسته، آغاز: مقداری له باز بقدرت مطلق - گند بشکل بخاری چو گتبد ارزق، بـ ۲۵ ص ۲۵ م.

○ 100/7322 : تستعلیق شکسته آمیز، ۲۰ ذیجهود ۲۹ جلوس (۹)، سده ۱۶، جدولبند راه شنگرف و سیاه، در دفتر کتابخانه بنام کاپات انوری، دارای: قصاید، غزلیات و قطعات، آغاز: مقداری له بالت بقدرت مطلق، آب دیده، بـ ۵۷ ص ۲۵ م.

○ 175/7399 : تستعلیق، سده ۱۶، سرلوخ، دارای: قصاید، غزلیات، آغاز: مقداری له بالت بقدرت مطلق، ۷۲۲ ص ۱۵ م، در دو جمهه صحافی شده است، شماره ۲ دو یک است.

○ 185/7409 : تستعلیق، سده ۱۶، دارای: قصاید و غزلیات، در دفتر کتابخانه بنام کاپات انوری، آغاز: ای زیزان تا ابد ملک سلیمان بالته - هر چه جسته جز لظیر از قلن بزدان یاقنه، انجام افتاده، موریاله زده، ۴۳۴ ص ۱۷ م.

○ 113/7334 : تستعلیق شکسته آمیز، سده ۱۶، فقط یک قصیده است در مجرمه گ ۷، ۳ ستون.

● شرح دیوان انوری

از میرزا ابوالحسن حسین فراهانی، کشته در شب از ۱۰۰۰.

آغاز: سپاسی که از روی گواهی خرد بر ذمہ جمله افراد امکان لازم است آنست که بزب ادراک لاق سایش بزدان باک لزاند.

[همان: منزویه: ۳۴۰۹ - موزه: ۴۷۶].

○ ۹۴ - I : تستعلیق، سده ۱۳، ش ۴ در مجموعه، گ ۴۹ - ۱۴۱۶۲ ص.

● شرح دیوان انوری

از پد ان داؤد بن علوي شاد آبادی، همان تکارده شرح دیوان خالقی، ن. ک. و همین بخش.

آغاز: سپاس بیقياس مر صالحی قدیم را که امر سکن جمله مکولات را از تهان خاله کنم عدم در عصرای وجود آورد...، اما بعد میگوید...، این داؤد علوي شاد آبادی... (شرح) مقداری له بالت بقدرت مطلق...، مقدر الدائرة هر چیز گفته آلت دست ازاه کار قدرت توالي،

دیوان باقر

از میرزا باقر . در صفحه عنوان بحواله تذکرة روز روشن حمد ۷۵ درباره سرایندۀ نوشته است که : «میرزا باقر در عهد شاه سلیمان صفوی از دانربیان او بود و او سلطان عالیه بعیت مرگ اخدا» .

لیست اینکه زندگینامه این شخص در تذکرة روز روشن ص ۷۵ آمده بلکه در همان صفحه از «صیح کاشن» آمده است . دوم اینکه صاحب ذریعه (۹۱۶ و ۱۰۳) زندگینامه این سرایندۀ را از «صیح کاشن» نقل کرده و می افراید باستی غلطی از صاحب تذکره باشد و وی ته از روزگار شاه سلیمان (۱۰۷۷ - ۱۱۰۰) بلکه همان پادر وزیری نظری از روزگار شاه عباس (۹۹۰ - ۱۰۳۷) بوده باشد . نیز انگرید : قرنهنگ سخنوران : ۷۵ سرایندۀ را از روزگار سلیمان صفوی دانسته است . و روز روشن : ۹۷ در آنجا روزگارش شاه عباس نوشته است .

دارای : قصاید و غزلیات و قطعات و راءیات و مفردات . از اوست :

پاری اگر طلب کنی اون دل بجا طلب
از صاحب خزاله ای منتها طلب
کشیگان عشق را دل بسکه در بر می طبد
همچو ماہی در کک آن شوخ خنجر می طبد
در سرم باقیست «باقر» سوز عشق
لایه بیر مر می زلد کزدم هنوز

آغاز : درین چون اگرت هست دیده اینا درون بیضه آوان دید لرگش شهلا
ز خواب خفت اگر چشم خودی هزارکنی سبوی پاده بود خنجه گل رها

○ 153/7378 : استعلیق خوش ، سده ۱۰۵۶ ، مؤریانه ۵۵۲ ، ص ۱۹ من .

دیوان بدرا چاجی (شاشی)

از بدرا چاجی ، شاعر دربار شاهزاده الدین بهد بن الفان شاه (۷۲۵ - ۷۷۰) بوده است .

[همان : مشترک منظومه ها : ۵، ۴ - موزه : ۴۷۷ - منزوی ۳ : ۲۲۴۷] .

○ 400 : استعلیق ، شیخ سعیح الله فاروقی تسبیح حنفی مذهب چشتی طریق بوری
وطن ، (۱۲۵۶) ، با نهر «سعیح الله» (کاتب) ، ورخ ۱۲۵۶ ، آغاز : حمد آن سلطان عالم را که
عالیم بپرور است . این او در راه ایمان انس و جان را رهبر است ، ۹۶ ص ۱۷ من .

- 399/7614 - O : تستعلق ، برنوکری کشمیری (چین) ، حسب فرمایش لاله گوداپل
جو ، ۲۲ ذیقعد ۱۴۰۸ ، عنوان و لشان شنگرف ، آغاز : حمد آن سلطان عالم ، ۱۵ ص ، ۱۳ من.
- 450/7364 - O : تستعلق خوش ، تور دن بیوهت خود ، ۲۸ رمضان ۱۴۰۷ ، آغاز : حمد آن سلطان عالم . همراه کاشن راز پس از آن گ ۴۳ ۱۲۸ - ۱۳۴ من .
- 102/7324 - O : تستعلق ، افضل علی ، سده ۱۴۰۶ ، عنوانها شنگرف ، آغاز : حمد آن سلطان عالم ، مجشی ۱۳۸ ص ، ۱۳ - ۱۰ من .

● شرح دیوان بدل چاچی

از خیر الله . فرمایش دوستان و میان عیدالخالق جو ، قصاید بدل چاچی را شرح گرده است (دبیاجه) ، نخست یک ایت آورده و پس گزارش گرده است . با سربند «بیت» و «ش» .
آغاز : حمد بیحد و ثنا لاتعد من پروردگاریرا گهه بی مثال و بی همتا است و درود
المحدود علی عیدالمسعود که صاحب مقام محدود است . . . میگوید خاکوای اهل الله «خیر الله»
که مدیت مدید . . . حمد آن سلطان عالم پرور است . . . حمد بمعنی حفت و ثنا .

[در مبالغ در دسترس قام این شرح الواقع] .

- 378/7595 - O : تستعلق ، سده ۱۴۰۶ ، عنوان و لشان شنگرف ، ۱۴۰۷ ص ۱۳ من .
- 336/7556 - O : تستعلق ، سده ۱۴۰۶ ، عنوانها شنگرف ، ۱۴۰۷ ص ۱۷ من .
- دیوان بیدل
- از میرزا عیدالقادو بیدل عقام آبادی . (۱۴۰۵ - ۱۴۰۶) .
- [هدان : موذه ۷۶۹ - متزوی ۳ : ۴۰۴ - دیوان بیدل لاعوری] . این بیکرید به مقدمه عارف لوشاهی بر کلایات بیدل چاچ من کنز تجارتات فاوی ، اسلام آباد ، ۱۴۰۹ ه] .
- 155/7380 - O : تستعلق ، سده ۱۴۰۶ ، در من و هامش ، انجام افاده از ردیف
س ، آغاز : باوج کبریا کن بلهوی عجز است راه آمیجا . سر موقی گر اینجا خم شوی بشکن کلام
آنها ، ۱۴۰۵ ص ۲۱ من .

- 278/7500 - O : شکسته تستعلق ، سده ۱۴۰۶ ، غزلیات ردیف الله - است ، آغاز :
گلز گوهر دل باده ناب است شیشم را - تم چشم تحریر عالم آلب است شیشم را ، ۱۴۰۷ ه ۱۵ من .
- 7359 : شکسته ، سده ۱۴۰۶ ، النخب غزلیات و مخصوص ، آغاز : هر کجا شمع تعماشی
لو روشن می شود - از زمین لا آسمان آلته خرمن می شود ، مجدول طلائی ، ۱۴۰۷ ص ۱۰ من .

● دیوان پروانه از پروانه . از وست .

دل «پروانه» همچون شمع پکسر زین تخلی سوزد
زند در آب در یک قلم فرهنگ آتش را
«پروانه» برق خرمن هستی است قاب شمع
در یزم او که گفت باین بال و پر یا
گرد کل دنگ تماشای چراغان هر طرف
می روید «پروانه» در بستان سرای عندهایم
از آه آتشیست «پروانه» سوخت جاتم
دردا که سینه من چون لانه داده دار است
زبان شمع از روشنی «پروانه» می فهد
شاطئ پائید که گوید بالل گزار می دائم
روشنست از شمع هر یتم پری در جاوه ایست
تیست ای «پروانه» همراهیکن بدیوان گشی

[ن . اک : فرهنگ سخنواران : ۱۰۲ . که آنجا از ۱۰۰ تن با این اختلاف یاد شده است] .

○ نستعلیق ۱۸۰/7404 : نستعلیق ۱۸۹۱ ب ، حسب فرمایش لاله اتهمرل ، بههد راجیت منگه ، با سارلوح ، عنوانها شنگرف ، چدولید شنگرف راه ، کهند پندی ، دارای : غزلیات ، و اسوخت پروانه ، آغاز : الهی کن ید بینا پر پروانه مارا ، چو شمع طور روشن کن دل دیوانه مارا ، سواد مرد
دارد چشم از دود چراغ امشب ، منور کن خدایا دیده پروانه مارا ، ۸۲۰ ص ۱۵ می .

○ نستعلیق شکوه ، سده ۱۷-۱۸، دارای غزلیات هر ترتیب زدیف
در دفتر کتابخانه لوشه است که این نسخه بخط سراینه است . آغاز : الهی کن ید بینا پر پروانه
مارا ، ۹۹ ص ، دو دو حمه صداق شده است ، هر دو حصه به یک شماره ، پس از دیوان ، رقمات
لاشناخته ، ۱۶ ص .

● دیوان تسکین

از تسکین . دارای غزلیات به ترتیب زدیف ، از او است :

بجز تعریف او در نامه «تسکین» امی گجد
چرا شعرش تقوادد شد پست خود بسته ما

از تو «تسکین» را همین طرز مدارا خوش فناد
خنده روی های گل شد دارایی عتلایب
از مرت ناخبری هست لگویم «تسکین»
گله شدی از مشی سر خوش معجت سر مست
چند «تسکین» چو شمع خواهی کرد
زهر خندی بکار گردید تلغی
نانه ناچند بیر آری «تسکین»
بار آن نیست که پرسد چون

[ن . ک : فرهنگ سخنوران : ۱۱۳ در آنجا سه تن ازین تخاصن باشد شده است]

آغاز : الهی موز عشقت ده دل کا درد مندم را
طیندن جلوه میخواهد از آتش نه میندم را

قدان پرواز شوقت کن چو تار چنگ هر موهم

نوا خیر مجبت هزار چون قی بند بندم را

○ ۱۷۳/7397 - O : استعیلیق ، سده ۱۵۶ ، موریا لل زده ۱۰۰ ص ۱۳۲ من

● دیوان تیمور

از شاه تیمور شاه درانی ابدالی (م ۱۴۰۷) در ترجمه آنده است : این چند غزلات و ریاعی (دیوان شهنشاه فردوس آرانگاه تیمور شاه پادشاه درانی سدوزان انتخاب گزده ، از اوست :

که دامن مهرهان گردان خدایا دلستانم را
به درگاهت ڙ موز دل ڻشه تیموره میگوید
لذارد تسبیتی در عشق بازی گووهکن با ما
به سخنی های هجراتت « منه لیموره » میگوید
لخت شاهی بود از طالع نیروز مرما
شکوه از گوکب اقبال اذارم « لیموره »
که با چندین ادا در مجلس شاهانه می رقصید
نثار گلن پارخ ماه پری و خسارت خود « لیموره »

[ن . ک : فرهنگ سخنوران : ۱۲۰ - نسب نامه خلفا و شهرباران و بیر تاریخی حردادت
لام ، تالیف زایباور ، ترجمه دکتر پدید چواد مشکور چاپ اهران ۱۴۰۶ خ : ص ۴۴۷] .

○ ۳۵۳/7572 - O : استعیلیق شکسته آمیز ، ۴ - ربیع الثانی ۱۴۰۳ هـ ، در مکان گپور آهله
(نه) ، چدولایند شنگرف ، دارای غزلات و ریاعیات ، آغاز : خدایا در صفات خوبیش گویا گن
ناله را - قبول خاطر ناگز خیلان گن ایالم را ، ۵۸ ص ۱۸۰ سا +

● دیوان ثاقب

از میر ثاقب . (ن . ک : فرهنگ سعدیوران : ۱۲۱ در آنجا چند تن باین تخلص از شده اند) .

ازوست : اسرف ساق من شیراز «ثاقب» است
نظر بگو که مکار جهان شد بکام ما (ص ۱۰)
«ثاقب» از نلم تو صایب مگر این لعنه هاست
بالبان در نگشود ام است کاستان ترا (ص ۸)
«ثاقب» بدھش باد بگوش تو گر افاد
بیقام دلم کشند فراموش صبا وا
«ثاقب» اگرچه ما نگذشتم از گناه
خواهد گذشت وحمت او از گناه ما

[همان : موزه : ۴۶۱] .

○ ۸۴/۷۳۰۸ : تستعلق ، هدوارت بن محمد اعظم ، بموجب افرمان میان هد متصرورا
بروز پیشتبه ۲۹ رایع الاول ، ۲ چلوبن محمد شاه (۱۵۱۵ه) ، با میر «دیوان منکه» ، دارای
غزلیات ، مثنوی ، آغاز : بعرصه که گند معجزه شفاقت تو . عان فروغ عبادت گناه را چین.
در آنکتاب قیامت ز ظلت عصیان . گناه کار شود زیر ابر سایه نشین ، ۱۰۲ ص ، ۱۴۳ ص .

● دیوان ثانی مشهادی

از حسین بن غیاث الدین هد مخصوص به ثانی ، در مشهد بروش یافته و به روزگر
اکبر شاه (۹۶۳ - ۱۵۱۶) به هد آمد و در ۹۹۶ در گذشته است .

[همان : موزه ۳ : ۱۸۵۲ - موزه : ۴۶۱]

○ ۲۶۹/۷۴۹۱ : تستعلق خوش ، بظمه آهی پاس خاطر کرم الله خان خف خوش
آغا جان صاحب ، ۸ رایع الثانی ۱۲۸۵ه بروز چهار شنبه ، با سرلوچ و نگین زیبا ، چدولید زرد و
لاجورد ، کمند بندی ، کاغذ دویز و سفید ، نسخه اسیار جالب است ، دارای تصاویر بدی تراویث زبد
آغاز : در روش حسن و ناز هست ای خوش نما . شعره بفارز ستم عشوی ارنگ جفا ، ۶۶ و ص ۱۵۱ ص .

● دیوان جامی

از نور الدین عبدالوجهان جامی . (م ۶۸۹۸)

[همان : موزه : ۴۸۲ - مشترک متألمه ها : ۱۹۱ - ایز ن . ک : جامی از علی اصل
حکمت ، ترجمه از عارف لوشاهی] .

○ 463/7689 - ۰ : استعلیق ، عبدالوهاب نصرت خان موسوی ساکن ملکان ^۱ بروز اکتبر ۲۹ رجب ۱۹۸۰ ، باهرهای «نظام الدین» مورخ ۱۲۴۸ ، دارای : ترجیع پند ، غزلیات ، آثار ، آغاز مقدمه : وزنون از فن کلاسی که غول سرایان اینجن انس و محبت و قالبه سخان شیخ عشق و مؤمن : ۹۹۸ ص ۱۰۰ من .

○ 496/7721 - ۰ : استعلیق خوش ، خفی ، سده ۱۵۰ ، دارای : غزلیات ، قطعات ، تصاویر ، مشتوبات ، عنوانها شنگرف ، آغاز : اسم الله الرحمن الرحيم - اعظم اسماء عليم حکیم ، الک کرم خوده ، در دو حصه میباشد شده است به یکی شماره ۵۷۴ ص ۱۷ من .

○ 459/7685 - ۰ : استعلیق سده ۱۵۰ ، مجدول طلائی ، آغاز : یا من بدای جمالک نکل سایدا . بادا هزار جان مقدس ترا فدا . چند برگ در الجام لو لویس ، ۲۳۴ ص ۱۲ من .

○ 220/7442 - ۰ : استعلیق سده ۱۵۰ ، آغاز (ب برگ افتاده) : حد کشته هجر احیانا ای هرجا . گز گشن وصل تو بی رسد احیانا . صفحه الجام تو لویس . مجدول ب راه شنگرف ، ۲۲۱ ص ۱۵ من .

○ 493/7718 - ۰ : استعلیق سده ۱۵۰ ، دارای : غزلیات و رباعیات ، آتش زده و آب دیده ، آغاز و الجام افتاده ، ۳۴۶ ص ۴ من .

○ 214/7436 - ۰ : استعلیق سده ۱۵۰ ، جدولیند طلائی و راه ، نقط و دیف ل - ن ، آغاز و الجام افتاده ، ۱۷ ص ۱۷ من .

● دیوان جانباز

از جانباز . ن . ک : فرهنگ مختاران : ۱۲۵ در آنجا جانباز ملکان و جانباز هندی یاد نداشت . روز گارش بدست تیامد ، دارای : غزلیات به ترتیب ردیف و مطعن ترجیع پند ، مشتوبی . از اوست :

«جانباز» کا تو تو ترگیں بیمار دیده خواب درد میچکد از داستان ما
در بیان محبت بعد ازین «جانباز» وار از منی خون دل شدیده باشد زاد ما
نکت اهل وفا با وفا ترا «جانباز» اگر ترا ز جهان ذوق ای وفا بی نیست
آه من سوخت عالمی «جانباز» در دل او اثر ائمی آید [در منابع در دست من به نسبت دیگری آن دست لیافتمن] .

○ 286/7508 - ۰ : استعلیق سده ۱۵۰ ، آغاز (الناده از ردیف الف) : گر دو لاسازد الیز بالای گرسن - همچو گردون در هوایش با بجا باشد مرزا . الجام افتاده از مشتوبی ، ۸۶ ص ۱۱

● دیوان جمال = جمال‌نامه

از مولوی جمال الله (بتخلص به جمال) ساکن کولانواله چتهه (بخش گجرالواله، یزجاب) (ترقبه) در ۱۸۰۱ هجری در انتیع محمود نامه سروده است. تاریخ سرودن درین مقطع گفته است:

پک هزار و پک صد و هشتاد و نیج از هجر رقت
تا که شد شمع شبستانم «جمال» الوری

از وقت: از کرم روزی گذر کن سویم ای کپک دری
کن «جمال» خوبش را شمع شبستانهای ما

[ن. گ: مشترک متفاوت ها: «جهان‌نامه»].

○ ۳۳۶/۷۵۸۳ - ○: تستعلیق، اکبر علی کرتار بوری نم امر تحریر، ۲۶ مارس ۱۸۷۸م/۱۲۹۴هـ، بطبع هاشکرف، آغاز: ای رخت رخشنان ترا ز ماه ملک رعنای ما - بعمل از خونخوار
چشم طاہر جانهای ما. از اب اهل تو لعل الدز یمن گشته خجل - منتعل سرو از سهی قدت به
بستانهای ما. ش ۳ در مجموعه گ ۲۶ - ۲۶.

● دیوان جمال هانسوی

از جمال الدین هانسوی گه احمد خطیب و احمد و جمال و جمالا و جمال تخلص میگرد، خلیف
شیخ فرید الدین مسعود گنج شکر (م ۵۶۴ هجری یا ۱۲۶۶ م/۱۸۵۰ م). برای گنج شکر
ن. گ: مشترک ۳: [۱۲۵۱].

از وقت به تخلص «احمد خطیب»:

رمزی ز صنع بزدان گفت «احمد خطیب»

بر «احمد خطیب» به بخشای از کرم

از اوست با تخلص «احمد»:

«احمد» در پیش میگوید کی این تو صبر لیست
نهای وحدت مردان برای نقد هر مجلس

با تخلص «جمالا» چنین میسر آید:

ازین پس در اسب منگر «جمالا»

عبد خواص هست «جمالا» بوصل دوست

یک زمانم بازده هم آن زمان خوام ای
ازان گفت «احمد» مسکین که ایشان درخوازد

عمل کن در اسب ایگذر چو مردان
خواهند با تمتع جمله عوام عید

و با تخلصن «جمال» چنین سروده است:

گوید «جمال» یاک ندارند عاشقان
لای «جمال» مسکین خود را فرا نمایی
بر مردم گدا را سلطان لئی پذیرد
مرد گردد «جمال» خسته اگر
زان اشکار و پنهان فرباد میکنند
بر مردم گدا را سلطان لئی پذیرد
در عنایت کمال بتمایی

[ن. ک: فرهنگ سخنواران: ۱۳۵]

○ ۷۶۹۲ - ۰: تستعلیق، میر بهد المی این مولوی میر سیف الدین لودهالوی،
روز سه شنبه وقت ظاهرا، ۴ ربیع‌الثانی ۱۸۷۴م / ۱۲۹۰ هـ، او مکان شهزاده شاهپور شاه،
جدول ۳ راه، در ترقیمه آمده است: دیوان قطب الاقطاب قطب جمال الدین هالسوی(رح)،
دارای: غزلیات بی رعایت ردیف، آغاز: بر کن دل خود از هوس خد و خال بار - در بند زاف
پوشکن دلیران مدار، ۶۸۲ ص، ۱۹ م.

● دیوان چراغ

از چراغ، ن. ک: هم ازین «دیوان چراغ دین» و «دیوان چراغ علی» که شاید از یکی
باشند، چون هر سه دیوان در بیروی محمود نامه هستند. مشتمل بر غزلیات به ترتیب ردیف و
در هر ردیف یک غزل، از وست:

چنان این سوز عشقش را «چراغ» از گمن نهان دارد
که گردد از زبان شمع روشن بیش محفل ها
کچ دو عالم «چراغ» بیش وی ارزان تراست
عجز قبول ارقت خیزد همان می طلب
لانقطلو گوه خاص شد ز ملک ما «چراغ»
هم عفو او که هست بما میرسد به ارت
لغل امید ثمرة مقصود دهد «چراغ»
آتش اگر ز چشید لا لقطلو گخنی

آغاز: الا یا بابها الشابق اتم ف الشرق العالها - که از شوق کمالات گردد آسان جمله
مشکلها، سلوک مسلک عشقش له آسالت از هر گمن - که چندین سالگان و امامانه اند از طی متزلها.

○ ۷۴۵۴ - ۰: تستعلیق، سده، ۱۱۴ هـ دارای ۴۸ غزل، ۲۰ ص ۱۲۱ م.

● دیوان چراغ دین

از چراغ دین (چراغ علی) در ترقیمه ان سید قطب شاه ساکن روال معمولة هرگنه کلا نور
منعل تمحکر چوزیان، در محرم ۱۴۷۴ هـ سروده است. (ترقیمه)، غزلیات در تبع محمود نامه به
لرتب ردیف، از وست:

ای داغ بر دل از شم خال تو لاه را
بر دهد ساقی پیاله گاه راست و گاه چپ
دار را بر وی نثار بسیار بودی کاشی
وی دیده برا آب بز چشمت غزاله را

آشنه خاطر است ز زلفت «چراغ دین»
پاسخاطر شاه میران با «چراغ دین» قبیل
نمود و بیزد «چراغ دین» زهر دو چشم خوبیش
آغاز : ای ماهتاب داغ بد از تو لاه را

○ 363/7583 - O : مستعلیق ، بخطمه سرایند ، ۲۷۴ و ۵۹۶ (هر دو تاریخ نزدیکی
تر قدمه آمده است ، مقطع هر غزل شنگرف ، شن در مجموعه گ ۱۰ ، ۸ ، ۱۵ میان).

● دیوان چراغ علی

از همان چراغ دین که پیش از آن گذشت . اما درین دیوان تخاصص چراغ علی و چراغ نیز
آورده است . غزلیات پتریم و دیف در پیروی محمود نامه سروده است . از اوست :

از امتنان گمنه غلامت «چراغ علی»
از حق بخواه بال فقیر «روواله» را
تاب و آب از «چراغ دین» بر گیر
در «زوواله» آن خربی را وطن است

آغاز : ای داغ بر چیزی ف تو مه اهل هاله را
آمد کنیل ذات محلی غزاله را
اعجاز آنچنان چو شق القمر نمود
شرمنده ساخت مجمع اهل جباله را

○ 363/7583 - O : مستعلیق ، سده ۱۳۵ ، مقطع هر غزل شنگرف ، شن ۲ در مجموعه
گ ۱۶ - ۹

● دیوان حافظ

از خواجه شمس الدین محمد حافظ شیرازی (م ۱۳۸۹/۵۷۹۱) .

[همان : مشترک منظومه ها : ۴۷ - موزه : ۴۸۴ - متزوی ۳ : ۲۲۷۶] .

○ 140/7352 - O : مستعلیق خوش ، ۸۸۸ ، جدواریدن ، راه زرین و شنگرف و مید
دارای : تصاویر ، غزلیات ، و باغیات . و باغیات دور لوح های زرین و منقوش . صفحه اول منتظر و مذهب
و زنگین ، آغاز (دیباچه) : حکیمی که شکر خای نامته الساقی و مجاز آئینه تامل عربیین معانی گذا
حکیمی که بدل دوستان . آغاز (دیوان) : مرادی است پردازان بدمت غم یاماں - چنان که دفع
گسم لیست واقف احوال . انتخاب دیوان اوست . لسخه بسیار جالبه است . ۴۷ میان ، ۱۵ میان ،

○ 489/7715 - O : مستعلیق ، مجد زاحد حسب الفرموده فتح مجد جیو ماکن لامرا
ز جب ، ۱۷۰۱ ، دارای : تصاویر ، غزلیات ، شعریات ، و باغیات . آغاز افتاده : لعنی قرسم که ماظن
گردد - چه شور است این که در سر داد امشب ، آتش زده و آب دیده ، ۴۷ میان ، ۱۴ میان ،

- 447/7674 - O : تستعلق ، عبدالله المعروف به بلا ، روز یکشنبه وقت دویور ، ۲ رمضان الحارک ۱۴۱۶ ، دارای : غزلیات ، رباعیات ، آغاز : الا ایها الساق ، مجدول دو راه شنگرف ، ۳۷۶ ص ۱۹ .
- 396/7611 - O : تستعلق ، سده ۱۰۵ ، آغاز و الجام افتاده ، آغاز : هنما با غم عشق از پنهان تدیر کنم ، قابک در غم تو لاله شبکیم کنم ، ۱۹۴ ص ۲۲ .
- 379/7596 - O : تستعلق ، سده ۱۰۵ ، با دیباچه منثور ، آغاز (دیباچه) : حمد بحمد وثنای بعد سپاس بیتیا من حضرت خداوندی را ، (من) الایا ایها الساق ، انجام افتاده از ودیت و نه آب دیده ، ۱۹۰ ص ۱۳ .
- 219/7441 - O : تستعلق ، محیوب شاه موده‌ری (سوهدره بخش گوچر الواله) ، روز بده ۴ شعبان ، چاووس عالم شاه یادشاده ، سده ۱۲۵ ، مراجح ساده ، جدولیند دو راه شنگرف ، آغاز : الایا ایها الساق ، ۴۷۶ ص ۱۵ .
- 337/7557 - O : تستعلق ، پدر بخش در ملکان ، سده ۱۰۵ ، دارای : قصاید ، غزلیات و قلمات ، آغاز (از دیباچه منثور افتاده) : و ندای صوت چلات لیوت پدر رسول الله ۸۸ ص ۱۵ .
- 267/7489 - O : تستعلق ، سده ۱۰۵ ، عنوانها شنگرف ، جدولیند طلائی و لاچورد ، دارای : غزلیات ، مشیوات ، نظمات تاریخ ، آغاز (از دیباچه منثور افتاده) : اسان و لغه یان و شعراء بتهم الغافون از هیبت جلال لیوت ، الجام هم افتاده . آب دیده ، ۲۳۴ ص ۱۴ .
- 74/7298 - O : تستعلق ، ملا عبدالحکیم بن ملا پدر تصیر ، صفر المظفر ۱۴۲۴ ، لخلص شنگرف ، جدولیند زرد و شنگرف و سواه ، راه ، آغاز : الایا ایها الساق ، ۵۹۲ ص ۱۱ .
- 431/7658 - O : تستعلق ، دلساکه رای ، جهت ارشاد لاله کشن لعل ، بروز دو تبه ۱۵ ماه (۱۴۲۹/۱۸۲۴) ، دارای : غزلیات و مشیوات ، آغاز : الا ایها الساق ، ۴۲۰ ص ۱۹ .
- 357/7576 - O : تستعلق ، پدر فتح خان ، پیام خاطر ملک سربلند خان ، در عهد لواب اسد الدوّله ممتاز الملک پدر عبدالرحمان خان اهادر ، سلط شعبان ۱۴۲۵ ، مراجح طلائی ، در منتهی اول و دوم موش دلدان طلائی ، مجدول ۳ راه شنگرف ، آغاز : الایا ایها الساق ، ۴۲۸ ص ۱۶ .
- 449/7677 - O : تستعلق ، سده ۱۰۵ ، دارای : غزلیات و رباعیات ، آب دیده ، آغاز : الایا ایها الساق ، ۴۶۶ ص ۱۸ .

● دیوان حافظ ، انتخاب

نها گزیده تصمیده های اوست با دیباچه منثور از لاشناس و شرح اصطلاحات آن .

آغاز (دیباچه) : این گنج معانی که تنی از عوب است - نقشی میت که از عجیفه لاریب است . مشهور جهانیان بروح القدس است - مذکور زیالها لسان القیب است . و ریک و تئی خداً متولیا .

آغاز (دیباچه شرح اصطلاحات) : درود ایکران و تعبیات فراوان بر ارواح طیبه طاهر، جماهیر آل و اصحاب مشاهیر و احباب او باد . اما بعد پدانکه اهل تحقیق الفاظ زبان و خال در ملک نظم کشده الد . . . (شرح) : عشق عاشق معمشوق ، هر سه دوستی محض را گویند . صاحب دوستی را گویند وقتی که مستغتی از دوستی دالند . طلب ، چستن حق را گویند .

آغاز (قصاید) : آن گلبن باغ وفا آن سرو بستان صفا
خورشید برج ارتشی یعنی علی مرتشی

○ 317/7538 : تستعلیق ، سده ۱۳۵۶ ، عنوان ها شنگرف ، مجدول زرد و شنگرف و لاجورد ، دیباچه گ ۱ - ۹ ، شرح اصطلاحات گ ۷ - ۱۲ ، قصاید گ ۱۲ - ۲۴ ، ۴۸ ص ۱۰۵ .

فروع دیوان حافظ

● بحر فرماء الافظ فی شرح دیوان خواجه حافظ

از عبدالله عبدی خویش قصوری (زنده ۱۶۹۴ - ۹۵/۱۶۱۰) . بخش اول شرح غزلیات ردیف (الف - شین) در ۲۳ سالگی در ۶۶ و بخش دوم شرح غزلیات ردیف (هن - ی) در ۶۷ تکاشه است .

آغاز : سپاس عظمت انسان واحدی وارد که محمود است به جلال ذات و معیودی را زیر

[عمان : موزه : ۴۸۶ - مازوی : ۲۴۴۲ - لوز یتکردار به : احوال و آثار عبدالله خویشی قصوری از پرقسور پند اقبال مجددی چاپ لاهور : ۶۶ - ۲۵۱ ، پاکستان میں فارسی ادب ۲ : [۳۰۶ - ۳۱۲]

○ 315/7536 : تستعلیق مایل به شکسته ، نها پسر . . . امام بخش ولد قطب الدین متوطن اورانگ آباد ساکن قمبه میرووال (بخشن شیخوبوره) ، حسب فرمان خان صاحب سین علی خان چیو ، ۲ ویع الاول ۱۲۵۱ ، عنوان و انشان شنگرف ، مجدول ۷ راه شنگرف ، در سه جمهه صحافی شده ، شماره سه حصه یکی میست ، ۹۴۱ ص ۲۱ .

● شرح دیوان حافظ

از مخد ن صدر الطریقت شیخ یعنی ابن صدر الخلیقت شیخ عبدالکریم لاھروی . در ۷۷-۶۱ . لکاشته است . (دیباچه) . شرح چند بیت از دیوان اوست .

آغاز (دیباچه) : رینا از زل علینا مایده من السماه تكون لنا . . . اما بعد من گوید . . .
هن صدر الطریقت شیخ یعنی . آغاز (شرح) : الا یا ایها الساق ، الا حرف قبیله است و ایها
زاید و ساق بحکم ستیهم راهم شرایط طهور آنکه ای از مشعوق حقیقی .

○ 7357 : تستعلیق ، بفرمایش جمیون شاه ، سده ۲، در آنکه بنام «شرح ایات حافظ»
۸۸ ص ۱۴ و ۱۵ .

○ 387/7603 - O : تستعلیق ، سده ۲، عنوانها شنگرف ، مجدول و کمند پندی ،
الجام افتاده ۲۸ ص ۱۷ .

● فرهنگ دیوان حافظ

از ناشناس . فرهنگ واژه های اوست به ترتیب الفای ابه رعایت حرف اول له ثانی ، سپس
ترجمه فارسی به نثر اشعار عربی دیوان حافظ .

آغاز (ابی دیباچه) : فرهنگ دیوان حافظ : باب الالف آشوب بالمد شور و غوغاء ، آب
طریب بالمد شراب ، آب حرام مثله ، الا دالا .

○ 302/7523 - O : تستعلیق ، عنایت الله ، ذیقد ۲۳ جلوس والا (؟) ، سده ۲-۱۳۰-۱۳ .
دوالها و الفاظ متن شنگرف ، موریله زده ۶۶ ص ۱۶ .

● اصطلاحات دیوان حافظ

از ناشناس . واژه های دیوان حافظ را گزارش کرده است . بدون ترتیب الفای ، ابی
دیباچه ، در خالمه احوال خواجه حافظ لکاشته است .

آغاز : اصطلاحات کتاب خواجه حافظ قدس سرہ . عارفان ساق مرشد و محبوب حقیقی ،
شراب مراد معرفت و محبت حق العالی ، پیر مقان و مخ یجه مراد مرشد .

○ 42/8334 - F : تستعلیق ، (اور پدر) ، سده ۲-۴، خط شنگرف بر الفاظ متن ،
مراء مناجات من اضوی گ ۴ - .

دیوان حزین

از شیخ پیر علی حزین لاہوری (۱۱۰۳ - ۱۶۹۱/۱۳۸۱ - ۱۷۴۸م).

[همان: مذکوری ۳: ۲۲۹۳ - موزه: ۴۸۹ - ن. ک: فرهنگ مختاران: ۱۰۰].

○ 261/7482 - ۰: لـ تعلیق شکسته آمیز ، بخاسته مختلف ، مدة ۳۰۰ صفحه ، آغاز (دیاچه مشور) : الت ظاهر فراس فوقک شی وانت الباطن ليس ... لا احصي ثناء عليك انت كما البت على نفسك والصلوة على من ارسله بالبشرة العظمى وجعلته رحمة الاوصي وال الاولى ، (آثار منشوی) : بنام آنکه . . . را چمن ساخت - دل دوزخ شرود را الجمن ساخت . دارای : نمایند ، غزایات ، ریاعیات ، مثوبات . موریانه زده ، ۵۰۲ ص ۱۲۰.

دیوان حسینی

از میدفتح علی حسینی الرضوی الکردیزی . در ۱۱۰۶ م سروده است . در دیاچه مشور تاریخ سروdon چنین گفته است :

حسینی بدیوان اشعار خود ز معنی و الفاظ در ها بست
یحشم چو تاریخ اندام آن دلم «الخطاب حسینی» بگفت
از وست :

از پسکه گشت خوف «حسینی» بما قوی
دل برنگ داغ گره شد فنان ما
جان الب دارد «حسینی» بهر استقبال تو
گر بسر وقت من بیمار می آیی ایا
از خمار شب «حسینی» دارد احوال خراب
ساقها بورش موهای کن ازان اب ها شراب
«حسینی» رنگ زرد و اشک سوخت مویکند فرباد
گه درد عاشق حاجت بالظہواری نم دارد
ز گستاخی چه می بوسی «حسینی» آب الب می گون
هنوز ای ای ادب می خواری امدادی

آغاز (دیاچه مشور) : بعد از حمد و ثنای حضرت گبریا و نعمت پید سرور الپباء مبلوا الله علیه و علی آله و اصحابه کور سواد دیستان عقل و خرد لا بلد اقام تمیز تیک و بد ... میدفتح علی .